

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Sábado 15 de noviembre de 1986
Año LXXXVI.—Núm. 26.388

Próxima visita de Helmut Kohl a España

Madrid.— La visita que el canciller alemán Helmut Kohl realizará los días 18 y 19 a España, invitado por Felipe González, estará marcada por un amplio contenido político, informaron a «Efe» fuentes diplomáticas alemanas en Madrid.— Efe.

Presidido por la Reina de España

El estreno, esta noche, de la ópera «Goya» despierta gran entusiasmo en Washington

Washington (por Víctor Olmos).— El todo Washington se va dar cita esta noche en el Centro Kennedy de las artes interpretativas para asistir al estreno mundial de la ópera «Goya» que será presidido por la Reina Sofía de España.

El entusiasmo que despierta

la Soberana española en la sociedad americana, unido a la popularidad del tenor español Plácido Domingo, que interpreta el papel principal de la ópera, han convertido el estreno en el acontecimiento social y musical más importante del año.

Desde hace un mes se han agotado las localidades y el director del teatro de la ópera, Martin Feinstein, ha pronosticado que «será una noche gloriosa», pues la presencia de la Reina es esperada con «entusiasmo y ansiedad».

Exposiciones de obras de Goya, coloquios y conferencias sobre el pintor español, organizada todas a la sombra de la «premier» de la ópera, han provocado que los medios de comunicación dijeran que en Washington se había desatado una «goyamania».

Anoche, la Reina de España inauguró una exposición de 51 obras —17 óleos, 12 dibujos y

22 grabados— del pintor aragonés, en la National Gallery.

El tenor Plácido Domingo, los secretarios americanos de Estado y Defensa, George Shultz y Caspar Weinberger, y el director de la National Gallery, J. Carter Brown, escoltaron a la soberana española mientras ésta visitó la exposición.

La ópera «Goya», cuyo montaje ha costado más de un millón de dólares, es una fantasía sobre unos personajes reales, ha dicho Gian Carlo Menotti que también es el autor del libretto. Efe.

Huelga en Melilla

Los comercios musulmanes, cerrados

Melilla.—La mayoría de los puestos en los mercados y de los comercios de Melilla regentados por musulmanes, han cerrado hoy sus puertas en el primer día del cierre convocado por el colectivo musulmán contra la aplicación de la Ley de Extranjería. La normalidad en la ciudad es absoluta y la Policía extrema la vigilancia.

Este primer día del cierre de comercios en Melilla coincide con la celebración musulmana del nacimiento del profeta Mahoma.—Efe



LA REINA LLEGO AYER A WASHINGTON

Procedente de El Salvador, la Reina de España llegó ayer a Washington, donde presidirá la inauguración de una exposición de obras de Goya y el estreno de una ópera de Menotti sobre el pintor de Fuendetodos. En la imagen, Doña Sofía aparece durante su visita al Hogar del Niño, de San Salvador, que resultó gravemente dañado durante el terremoto del 10 de octubre, hogar al que Doña Sofía donó una incubadora.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

23.000.000 de pesetas a cada una de las fracciones 8, 10, 5, 1 y 10 de las series 3, 17, 8, 2 y 16, respectivamente, del número 14.449

20.000.000 de pesetas al núm. 14.449

10.000.000 de pesetas al núm. 57.510

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

791 305 683 489 452 138 375 198

300 761 372 089 102 810 930 782

1.500.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio y 670.000 a los del segundo.

25.000.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 449.

12.500 pesetas a los números terminados en 49.

2.500 pesetas a los números terminados en 9, 4 y 8.

SEGOVIA

Los vecinos de Nueva Segovia, decididos a no pagar ni las tasas municipales ni las viviendas sociales

(Pág. 3)

El plazo de pago de la contribución Urbana se amplía hasta el día 25

(Pág. 5)

Mañana, sorteo de mozos del reemplazo de 1987

(Pág. 3)

Crónicas de Nava de la Asunción, Navalmanzano y Palazuelos de Eresma

(Págs. 5 y 6)

Tercera edición de la Bolsa de Turismo para potenciar España como país de vacaciones

Madrid.— La tercera edición de la Bolsa Española de Turismo ha reunido esta semana a un centenar de operadores turísticos americanos para potenciar España como principal país de destino de las vacaciones.

Participaron empresas organizadoras de reuniones de negocios y congresos, compañías de viaje, tour-operadores y minoristas de Estados Unidos sobre todo, así como empresarios de México, Uruguay, Canadá, República Dominicana, Guatemala, Israel y hasta Japón.

Los representantes del turismo americano visitaron Madrid, Barcelona, Castilla-León y Cantabria.

«Ahora más que nunca necesitamos impulsar el turismo europeo, porque creemos firmemente que la contratación turística actual es transitoria y además España sigue siendo uno de los más seguros enclaves turísticos de Europa», dijo a «Efe» W.H. Coleman, organizador de la Bolsa, que tiene su sede en Florida (EE.UU.).— Efe.

apunte del día

Promesas para cumplir

Alguna vez hemos comentado desde esta misma sección que en el juego de la Política intervienen una serie de factores interesados que hacen que la acción política quede relegada a lo que le conviene a cada partido.

Hemos de insistir hoy sobre el tema porque observamos que se suceden los hechos que nos dan la razón, aunque bien nos alegraría que fuese al contrario. Este o aquél partido antepone el egoísmo de su lucimiento al interés de la comunidad, y ello desemboca en situaciones irreversibles, como puede ser que la ciudad o cualquiera de los pueblos de la provincia pierda una importante subvención con la que soñaba para sus planes de mejora.

A quienes siguen de corca el acontecer político no les extraña lo que decimos, porque lo viven casi a diario. Pero la mayoría de los ciudadanos, preocupados de la mañana a la noche en cómo podrán subsistir, prestan una atención menor, o ninguna, a la forma en que se van gestando los acontecimientos; luego, de repente, se encuentran con la gran sorpresa, que siempre es desagradable.

Una de las premisas de los grupos políticos sería la de concienciarse de que por encima de cualquier otra consideración está la defensa de la sociedad en la que se mueven y a la que arrebataron sus votos con promesas. Un buen cuidador de la imagen de cada partido sería aquel que hiciera ver a los dirigentes que el interés por las cosas que afectan al bien común puede acarrear nuevos votos en la próxima ocasión. «Vean ustedes cómo si que cumplimos» podría ser la frase de lanzamiento de la siguiente campaña electoral.

No está muy lejos el tiempo en que Castilla y León va a vivir nuevas elecciones. Ya veremos qué balances se ofrecen entonces y qué respuesta tienen en las urnas.

Sucesos en Villacastín

Celebró sesión ordinaria y pública el Ayuntamiento, presidido por su alcalde, Lorenzo Sánchez. Se abrió la sesión dándose lectura al acta anterior y a continuación se efectuó la toma de posesión del concejal Mariano González Jiménez que pasa a ocupar el puesto del concejal Félix Díez Bullón por el partido del CDS; después de prestar juramento y de pronunciar unas palabras, pasó a ocupar el asiento de su compañero de partido.

Acto seguido se pasó a dar lectura a los escritos recibidos y, en este momento se establece una discusión abierta por el concejal Francisco Blázquez de las Heras y el señor alcalde; el asunto se refería a una línea eléctrica; entre insultos y groserías se determinó levantar la sesión siendo las 11 de la noche del jueves 6 del 11 de 1986.

El abajo firmante, como presidente del Centro de Recreo de

S. Sebastián, de Villacastín, y como vecino de dicho municipio, se encontraba en dicha sesión, y es por lo que deseo que estos hechos lleguen a los hogares y se sepa que no tenemos personas que velen por el patrimonio de sus municipios ni tampoco por los derechos de los ciudadanos, que les eligieron con sus votos.

A la vez recuerdo a los señores concejales que con fecha 4 de julio envié un escrito a ese Ayuntamiento donde poníamos un voto de censura y pedíamos con carácter de urgencia una reunión con todo el pleno para exponer nuestras preocupaciones con el ruego de que fuésemos atendidos, pero no fuimos escuchados. Insistimos en el deseo de que el pueblo sea informado en todo lo bueno y lo malo de lo que ocurra en él.

Luciano López Martínez

Jóvenes con experiencia comercial en servicios financieros

Grupo empresarial dedicado a la financiación en todas sus formas, desea contratar jóvenes libres de obligaciones militares.

- Se les proporcionará formación teórico-práctica por parte de la empresa.
- Centro de trabajo: Segovia.

Se considerará la experiencia en este campo. La retribución será a convenir según la valía de los candidatos.

Las personas interesadas deberán enviar historial a NUEVA ESTRATEGIA, c/ Conde de Aranda, 5, 4.º MADRID 28001

En las páginas anticipadas de «Susana»

Salvador GARMENDIA

La desaparición de Editorial Bruguera, uno de los sellos de mayor prestigio del libro español, con seguridad va a abrir un nuevo frente en esa actividades de sabuesos, buceadores de fondos perdidos, que desarrollan los fanáticos del libro en sus correrías a través de las librerías de viejo. En el caso de Madrid, por un trecho de la calle de San Bernardo, en la encrucijada de Las Descalzas, en la propia calle de Los Libreros y en los mesones inclasificables de la Cuesta de Moyano, esos vertederos de letra impresa y portadas chillonas, de donde veremos saltar alguna vez a nuestras manos, con un poco de suerte, algún sobreviviente mágico, una pequeña joya que imaginamos predestinada a nuestra compañía.

Este debe ser el destino, privilegiado en cierto modo, que aguarda finalmente a las colecciones literarias del catálogo de Bruguera, como es el caso del Libro Amigo, cuya oferta variada y su diseño manejable ha acompañado con liberalidad, en los últimos años, nuestra afición empedernida de lectores.

Precisamente, durante los ocios del pasado verano, tuve el placer de conectar, en la línea Bruguera, con una pequeña novela de Pío Baroja, titulada «Susana», que era toda una novedad para mí. Hacía ya algunos años que no leía nada de este autor, a quien nunca se ha querido mirar bien de frente. Siempre encontré en muchas de sus novelas, rara vez reeditadas, una como deliberada deslealtad con los requisitos más universales del género. Por esta razón, no pocos de sus libros entrarían con dificultad en la clasificación de novelas; otros, nos parecen una acumulación de fragmentos; pero en cada una de esas páginas desborda una infusa y avasallante facultad de narrador. En ese sentido, puedo decir que la lectura de Baroja significó, en cierto momento, uno de mis más efusivos encuentros con la literatura en nuestro idioma, y que por la misma razón jamás he compartido esa suerte de desdén, mezcla de ignorancia y de pedantería, con que se pretende disminuir esa gesta arbitraria de nuestro siglo, parlanchina, jovial, inteligente, desmesurada y profética que ha significado la obra de Baroja.

Admito, sin embargo, que en esta ocasión entré no sin alguna desconfianza prudente en esta desconocida «Susana», que se me ofrecía como salvada de un naufragio, físicamente delgaducha y rodeada por cierto aire de heroína psi-

cológica al estilo de Paul Bourget. Pero este prejuicio cedió fácilmente. Apenas había leído la primera página me di cuenta de que entraba a una forma de narrar nada frecuente. Una estoica simplicidad, expuesta a todo lo ancho de la escritura, me relacionó inmediatamente con la primera persona de una con la primera persona de un narrador, que se propone relatar una parte de su vida, de apenas un año y medio, como si realizara la sección horizontal de un órgano sin que la tentación de hacer literatura, en lo que ésta tiene de exhibicionismo y bisutería, le traicionara en el menor momento. Ya sabemos que la forma barojiana se caracteriza por el mayor esfuerzo de llaneza que es capaz de imponerse un escritor. Su estilo llega a ser una práctica consciente de autoflagelación y ascetismo. Pues en esta «Susana» de dos caras, en esta doble ficción cuyo lado oculto está lleno de sombras y realidades inquietantes, esa virtud esencial de Baroja alcanza su mayor perfección. Cada párrafo se superpone perfectamente a la cosa, haciendo coincidir sus bordes. La aparente simplicidad de los hechos narrados son el calco extraído de una realidad, que a su vez parece esquivar toda marca de trascendencia. Baroja se anticipa literariamente a su tiempo al dar lugar a un personaje, Miguel Salazar, modesto empleado de farmacia de la calle Ancha de San Bernardo, que como reflexión y existencia hubiera podido encontrar su cultivo más adecuado en la novela europea de los años cincuenta. En ese aspecto, el personaje de «El Extranjero», de Camus, es como su reflexión natural, su eco en la novela europea de la segunda postguerra. Esa descolorida figura barojiana revive ahora como una aparición anticipada de lo que fue después la novela existencial, con sus tramas desesperanzadas y sus personajes oscuros e indefensos. Salazar es el extranjero de sí mismo y el exiliado casual en una ciudad que, como una torpe adivinadora de feria, sólo llega a mostrarle, cada día, una sola e idéntica baraja macabra. Estamos, pues, ante el ciudadano sin historia, que se amolda con austeridad religiosa a la rutina, aunque en su caso se trata de una religión fría y conformista, una fe desgana de ateísmo por costumbre. Su existencia sólo está vinculada, de una manera tangencial e inevitable, a los acontecimientos generales, y por eso sus movimientos son una mezcla de azar e indiferencia, de aceptación y de estoicismo, defendidos apenas por un borde de

humor sarcástico, detallista, casi impalpable.

Este hombre sin relieve ha tenido que trasladarse a París, empujado por circunstancias donde su voluntad sólo ha jugado un papel secundario. Las noticias de la sublevación en España le dejan «en estado de perplejidad», aunque él piensa que la cuestión española será cuestión de días. Cuando se entera de que algunos de sus antiguos compañeros del gremio de farmacéuticos se habían afiliado a sociedades revolucionarias y que alguno de ellos ha sido sacado a una carretera y fusilado, se tranquiliza pensando que en la época en que le ha correspondido vivir «las cosas más inverosímiles eran posibles». No tarda en aparecer Susana, en medio de una pequeña y dislocada colonia de emigrados centroeuropeos y de otras nacionalidades, que habitan como él las encallecidas residencias de los alrededores del parque Montsouris una melancólica barriada cargada de historias truculentas, de las que Baroja hace destilar gotas de humor macabro. Entre ella y Miguel se establece una casi intangible relación. Los hilos de esta amistad se enlazan poco a poco, como manejados por un oculto fatalismo, que parece conectarse oscuramente con la marcha imprevisible y sorda del tiempo y de las cosas. De una manera velada, llena de sutilezas, fantasmas de la letra que se proyectan más allá de la descripción objetiva, el mundo que rodea a estos predestinados se va cerrando alrededor de ellos, al tiempo que su existencia se idealiza y se vacía de todo lo accesorio. A medida que esos primeros sentimientos van tomando la forma de una verdadera pasión, la ficción se dirige a ese único punto del círculo, como si éste fuese ya el centro del universo.

El resto de la trama sigue allí, en las páginas de «Susana», a la espera del buen lector, que va a encontrar en ellas, con seguridad, una amorosa compañía para una tarde sin apuros. Yo sólo quiero ocupar estas últimas líneas con una resplandeciente cita de Juan García Hortelano, cuando establece una comparación feliz entre Céline y Baroja: «Tan médicos ambos, tan escritores, tan influyentes —principalmente por su uso de la lengua—, tan atrabiliarios, tan anarquistas, tan misógamos ellos tan honrada persona don Pío, nuestro cotarro literario necesitaba la publicación de las —apócrifas— «Conversaciones de Baroja-Céline, en París, durante el exilio del primero en los últimos años de la llameante década de los 30».

Los vecinos de Nueva Segovia ratifican la decisión de no pagar ni las tasas municipales ni las viviendas sociales

Al no haber acuerdo sobre la no presencia de más familias gitanas en el barrio

Los vecinos del barrio de Nueva Segovia decidieron ayer mantenerse en la postura de no pagar las tasas municipales así como de no pagar las viviendas sociales promovidas por la Junta de Castilla y León. Esta decisión ya puesta en práctica el pasado mes, fue ratificada durante una asamblea general de vecinos y a raíz de que la junta directiva de la Asociación informara de los resultados negativos de las conversaciones mantenidas, tanto con el Ayuntamiento de Segovia como con la Delegación Territorial de Obras Públicas, con el fin de procurar que no se instalen en el barrio nuevos vecinos de raza gitana.

A la vez acordaron recaudar

NEVADAS EN LA SIERRA

Las primeras nevadas se han registrado ya en la sierra del Guadarrama. Los montes aparecen blanqueados hasta casi sus mismas faldas, lo que obliga a no apartar de ellos la mirada para pensar que quizá dentro de poco esa nieve se desplace hasta la propia ciudad. A este respecto, el Servicio de Limpieza, según informaba hace pocas fechas, tiene todo preparado para aportar a los ciudadanos, a través de las comunidades de vecinos, sal en cantidad suficiente para poder limpiar las aceras.

Libros en Segovia

«Los esponsales», de Luis Domingo Delgado

Acaba de salir a la calle, editado por «El Paisaje» un pequeño libro del que es autor el escritor segoviano Luis Domingo Delgado. Con el título «Los esponsales», se trata de un conjunto de coplas que recogen toda la tradición campesina existente en la zona de la Extremadura Castellana en torno a las bodas. Nacido en Sauquillo de Cabezas, Luis Domingo Delgado habrá sido testigo en más de una ocasión de todo el ritual que precedía y acompañaba a la celebración de un casorio en los pueblos de la Cuenca Sur del Duero.

Mañana, sorteo de destino de los mozos del reemplazo 1987

Mañana domingo, a las 10 de la mañana, se inicia el sorteo para los mozos del reemplazo de 1987 que han de cumplir próximamente el servicio militar. En dicho sorteo, que realiza la Zona de Reclutamiento y Movilización, participan 1.073 mozos y el resultado del mismo se hará público de forma provisional el próximo lunes.

por su cuenta las cantidades que dichos pagos representarían, para abrir con ello una cuenta corriente y notificar la decisión a las autoridades judiciales.

El presidente de la Asociación de Vecinos de Nueva Segovia ha manifestado a nuestra Redacción, una vez más, que a ellos no se les puede considerar racistas, sino más bien a las doce familias gitanas que ya viven en el barrio y que no procuran su integración entre los payos. «Este problema estaría resuelto en el plazo de seis meses si el número de gitanos fuera menor, ya que cuando son muchos se encierran en sí mismos», ha dicho. «De las doce familias ahora existentes, estoy seguro de que ocho podrían convivir perfectamente con nosotros, pero se ven impedidos por la acción moral de las restantes», ha añadido.

Por lo que respecta a la postura mantenida por la Asociación de Vecinos del barrio de San Millán que hace escasas fechas hizo público un comunicado en el que abría las puertas del barrio a las familias gitanas, Julio Isabel ha manifestado que «no es lo mismo tener a las familias gitanas en el mismo bloque de viviendas que uno vive que tener una comunidad gitana a 500 metros de la barriada», situación que se da en la de San Millán.

Inspirado en los ritos de carácter mágico y en supersticiones relacionadas con la suerte o la fecundidad del nuevo matrimonio, el autor ha recogido en nueve coplas — los capítulos que componen esta pequeña obra — todo el proceso que seguían las bodas tradicionales campesinas.

Desde que la novia es acompañada a la iglesia por sus amigas solteras hasta la despedida de los invitados a la ceremonia. El autor ha respetado la tradición hasta en los capítulos donde el sacerdote se dirige a los recién desposados y les indica sus deberes conyugales, con las diferencias que este discurso adquiere cuando se destina al novio o a la novia y la correspondiente discriminación hacia ésta. («La paja queda en las eras y en las paneras el trigo y en casa la casada esperando a su marido»).

Las coplas se refieren también a otras tradiciones arcaicas relacionadas con la fecundidad de la mujer como la de colgar de un palo alto varios gallos vivos para que el novio lance contra ellos manzanas, naranjas o cualquier otro fruto de la tierra.

El libro obtuvo el premio «Agustín García Alonso» para gentes del campo.

Los trabajadores del Policlínico celebrarán el lunes una nueva asamblea

Es posible que se adopten medidas de presión contra la reforma del centro

Los trabajadores del hospital policlínico celebrarán el próximo lunes, a la una y media de la tarde, una nueva asamblea para informar de las gestiones que la comisión mixta negociadora está llevando a cabo con la dirección del Insalud, en relación con el proyecto de reforma del hospital. Como ya hemos informado, dicho proyecto realizado unilateralmente por la dirección del Insalud encontró la oposición de los trabajadores del citado centro hospitalario y de amplios sectores relacionados con la sanidad en la provincia. A corto o medio plazo el hospital pasará a ser un centro geriátrico y una unidad de salud mental para enfermos agudos.

El malestar de los trabajadores se centraba, entre otras cosas, en la falta de información por parte del Insalud sobre un proyecto que les afecta directamente. El director provincial de este organismo, Juan Francisco Rodríguez, no reconocía por otra parte representatividad a la comisión elegida por los trabajadores para servir de interlocutora con la Administración. La comisión ha conseguido el reconocimiento del director provincial a raíz de que en la última asamblea celebrada por el personal del Policlínico se decidiera comenzar

con acciones de protesta. Estas iban a consistir en concentraciones de una hora en el vestíbulo del hospital. También se contemplaba para el futuro la posibilidad de realizar paros y manifestaciones.

Ante estas decisiones, el director provincial llamó a la comisión mixta en una actitud más conciliadora. Al parecer ofreció informar sobre el proyecto de reforma y garantizar que ningún trabajador será trasladado a otro centro o sufrirá cambios en su puesto de trabajo. Lo que no parece probable es que se consiga la paralización de un proyecto que no tiene razón de ser, en opinión de amplios sectores relacionados con el tema.

La comisión informará el lunes en la asamblea del último contacto mantenido con Juan Francisco Rodríguez y a continuación se decidirá si se lleva a cabo o no la concentración prevista en la reunión anterior. Según el acuerdo anterior los trabajadores se concentrarían una hora diaria, de dos a tres de la tarde.

La comisión del Policlínico ha escrito al Ayuntamiento de Segovia, Diputación Provincial, asociaciones de vecinos y ayuntamientos de algunos municipios importantes informando de la situación.

Se celebró reunión ordinaria de la Comisión Provincial de Patrimonio

Se celebró ayer reunión ordinaria de la Comisión Provincial de Patrimonio que preside Jesús Pastor, como delegado territorial de Educación y Cultural. Entre los asuntos tratados por la comisión destaca el estudio de las normas subsidiarias de ordenamiento urbanístico de Sepúlveda. Normas que fueron presentadas por el Ayuntamiento de dicha localidad y que la Comisión informó favorablemente en su conjunto.

Otro de los asuntos tratados

El martes

HOMENAJE A PEDRAZA EN EL CENTRO SEGOVIANO DE MADRID

El próximo martes el Centro Segoviano de Madrid celebrará un acto de homenaje a la localidad segoviana de Pedraza de la Sierra. En el acto, que dará comienzo a las 19,30 horas y se celebrará en el salón del Centro, Alburquerque, 14, 1.º, participarán el presidente del centro, José Luis Bernal, alcalde de Pedraza, Teodoro Pascual, Angel Esteban Calle autor de la novela «Semana de invierno en Pedraza», Angeles Amber, escritora y crítica literaria y un representante de la Diputación Provincial de Segovia.

El acto concluirá con la proyección de unas diapositivas de José Lara.

fue el proyecto de reforma del Instituto Mariano Quintanilla de la capital. En opinión de la Comisión, dicho proyecto debe ir a una recuperación de la antigua imagen del edificio y no a una renovación como se deduce del mismo. La Comisión acordó dictar una serie de prescripciones para lograr esa recuperación, aunque lo suficientemente amplias para que sean factibles; prescripciones que el arquitecto deberá recoger en el proyecto para su aprobación definitiva.

A la vista de la situación creada con la instalación de los rótulos anunciadores de tiendas y establecimientos, se decidió solicitar de la Dirección General del Patrimonio la revisión de la orden de 1964 que regula la publicidad de los locales comerciales. Se pide que dicha orden se acomode a las nuevas circunstancias y se pueda llegar a una unificación de criterios en el tema.

La comisión dejó, por otra parte, varios asuntos sobre la mesa:

El proyecto presentado por el Ayuntamiento de Segovia para los nuevos cuerpos ajardinados previstos en el alcázar alameda del Parral y paseo del Salón a causa de la falta de documentación.

El Plan Especial de Protección de San Gil de Cuéllar para un estudio más detenido.

Y el proyecto básico de rehabilitación de la iglesia de Villacastín que ya fue estudiado anteriormente por la comisión, y ahora será analizado para ver si se ajusta a las prescripciones dictadas en dicha ocasión.

Sucesos

Una joven muerta y varios heridos graves en accidente de tráfico

Una persona ha resultado muerta y otra herida de gravedad en un accidente de tráfico ocurrido esta madrugada, a las 1,50 horas, según nos informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil. El hecho ocurrió en el punto kilométrico 111,600 de la carretera N-601 (Madrid-León), término de Carbonero el Mayor, cuando el Seat 131 M-1220-BU, que conducía Jesús Cantalejo Arranz, de 20 años, vecino de Cuéllar, se salió de la calzada, volcando. El conductor resultó herido grave y una acompañante, Josefina García Beltrán, de 21 años, vecina de Cuéllar, muerta. El vehículo quedó con grandes desperfectos.

Asimismo, en el kilómetro 74,500 de la A-VI (Villalba-Adanero), término de Navas de San Antonio, chocaron por alcance un camión y una furgoneta, resultando una persona herida grave y otra menos grave.

Por su parte, la Policía Municipal nos da cuenta de los accidentes de tráfico que ocurrieron ayer en el casco urbano de nuestra ciudad:

En la vía Roma, la furgoneta SG-6535-A chocó con un semáforo que derribó al suelo quedando muy dañado, así como la furgoneta.

En el cruce de las calles Arturo Merino y San Millán, chocaron los vehículos BI-3450-V y M-4124-AU, con daños materiales en ambos vehículos.

Y por último, en la calle Coca colisionaron un ciclista y el vehículo M-0675-EW, ambos conductores fueron atendidos en el Hospital General de las lesiones que presentaban.

UN INDIVIDUO A DISPOSICION JUDICIAL POR AMENAZAS POR ARMA BLANCA

Por su parte, el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos da cuenta de los siguientes hechos delictivos:

Ha pasado a disposición judicial F.F.S. por amenazas con un cuchillo de grandes dimensiones al propietario y clientes de un ventorro de nuestra ciudad.

De cuatro vehículos aparcados en la vía pública han sustraído material diverso. De uno de ellos el radio cassette, de otro los faros antinieblas; de un tercero las luces traseras y los intermitentes y del último, material fotográfico y objetos valorados en 350.000 pesetas.

Funcionarios de la Brigada de Seguridad Ciudadana detuvieron a cuatro menores por sustraer objetos de un kiosco sito en el alcázar.

En CARBONERO EL MAYOR, de una nave sustrajeron 26 gallinas ponedoras valoradas en 16.000 pesetas.

Y por último en NAVAFRÍA, fuerzas de la Guardia Civil detuvieron a J.L.A.A. que estaba reclamado por un juzgado de Madrid.

MATERIALES CONSTRUCCION

SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 16 de noviembre

Van 320 días; faltan 45.
Sol: De 8,2 a 17,57 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 17 de noviembre

Van 321 días; faltan 44.
Sol: De 8,3 a 17,56 horas.

SANTORAL

Domingo. — Santos: Margarita, Gertrudis y Valerio.

Lunes. — Santos: Isabel de Hungría, Gregorio Taumaturgo, Dionisio y Hugo.

PENSAMIENTO

«No es raro que aquel que hace reír se haga querer». (La Bruyere).

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy: Alvarez Agudo, Muerte y Vida, 2.

Mañana: Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

SORTEO ESPECIAL VIERNES

24099

Premiado con 2.000.000 de ptas.)

Terminaciones y premios

Núm.	Ptas.
9	200
99	1.000
099	5.000
4099	10.000

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 665,6 m/m
Viento del S-SE
Temperatura máxima: 13°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,9 m/m
Viento del NE
Temperatura mínima: 3°
Lluvia recogida: 6,3 litros m2
A las 10 de la mañana: 3°

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Antonio Posada, pinturas y dibujo. Hasta el 25 de noviembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

— (Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

José M.ª Yagües, pintura, textiles, murales y fotografías. Hasta el 23 de noviembre.

Grupo Alfeizar, óleo y acuarelas. Hasta el 25 de noviembre.

EN ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Investigaciones de Agrupisao Covatelo. Hasta el 22 de noviembre.

EN EL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Angela Hormaeche, óleos. Hasta el 30 de noviembre.

REGISTRO CIVIL

6 nacimientos y 7 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ruth García y García, hija de Fernando y de María Jesús. José Alberto López y García, de José y de María Josefa Victoria. Elena Martín y Rincón, de Julián y de María del Carmen. Francisco Domingo y Rueda, de Francisco y de Angela. Macarena Jiménez y Velázquez, de Aurelio y de Rosa María. Gerardo de la Calle y Sanz, de Isidro y M.ª Piedad.

Defunciones: Hermenegildo López y Gómez, de 88 años. Antonio Gómez y Aparicio, de 86. Facunda Alvarez y Cervera, de 89. Benigna Escudero y Herro, de 77. Antonino Sanz y Barbero, de 80. Brisilda Arranz y Bermejo, de 80. Matilde Angela Casado y Jort, de 63 años.

CULTOS

RETIRO MENSUAL DE CARMELITAS DESCALZOS

Mañana día 16 de noviembre tercer domingo de mes celebrarán su retiro mensual los hermanos de la Orden Seglar de Carmelitas Descalzos de Segovia.

Comenzará a las cinco y media de la tarde en el salón de las religiosas de la Sagrada Familia, plaza de la Merced n.º 9.

Dirige el R.P. Francisco Brande (carmelita descalzo).

CONFERENCIAS

PARA AMAS DE CASA SOBRE JUBILACION

La Asociación de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto» celebrará el martes próximo una charla-coloquio en la que se presentará un estudio sobre el seguro de jubilación del ama de casa. El acto tendrá lugar a las 6 de la tarde en el salón de la Delegación Territorial de Educación y Cultura.

SOBRE «INFORMATICA Y ENSEÑANZA»

En la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B. se va a celebrar el próximo martes, día 18, una conferencia con el título «Informática y enseñanza». Será impartida por Ernesto Lówy y Julio Moral. Tendrá lugar a las 6 de la tarde, en la sala de actos de la mencionada Escuela Universitaria.

AVISOS

SEMANA DE RENOVACION PARROQUIAL EN SAN MILLAN

Con el lema «Juntos, renovamos nuestra parroquia», el equipo de párrocos de San Millán ha organizado una semana de renovación parroquial del 17 al 22. Las ponencias o charlas estarán a cargo del sacerdote segoviano Juan Pedro Cubero. La hora será de 8 a 9,30 de la tarde en las Religiosas Reparadoras (entrada por Marqués de Mondéjar). Se invita a todos los feligreses de la parroquia a participar.

Residencia de Ancianos

Hay plazas libres

RAPARIEGOS (Segovia)
Teléfono 918 - 30 21 95

CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana domingo, día 16, a las horas y sectores siguientes:

De las 8 a las 13 horas, afectando a los pueblos de Aldeonte, Encinas, Castroserracín, Castrojimeno, Los Navares, Aldeanueva de la Serrezuela, Aldehorno, Torreadrada, Castro de Fuentidueña, Barcimuel, Pajarejos, Campo San Pedro, Riaguas de San Bartolomé, Alconada, Alconadilla, Aldealengua Santa María, Languilla, Mazagatos, Santa María de Riaza, Ayllón, Cedillo de la Torre, Cilleruelo, Moral de Hornuez, Fuentemizarra, Valdevarnés, Maderuelo, Linares del Arroyo, La Pinilla, Riaza, Riofrío de Riaza, Martín Muñoz de Ayllón, Alquité, Villacorta, Becerril, Madriguera, El Negrodo, Santibáñez de Ayllón, Grado del Pico, Serracín, El Muyo, Gómeznarro, Cincovillas, Aldealázaro, Ribota, Corral de Ayllón, Saldaña, Valvieja, Francos, Estebanvela, Pajares de Fresno y Fresno de Cantespino.

De las 8,30 a las 12 horas para cortar ramas, afectando a Villovela, El Parral, Peñarrubias, Escobar de Polendos, Pinillos, Cabañas de Polendos y Cantimpalos.

Segovia, 14 de noviembre de 1986.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

INGLATERRA E ITALIA POR LA CONSOLIDACION DE LA PAZ EN EUROPA

Londres, 15. — Se concede gran importancia en los círculos políticos a la reciente entrevista celebrada entre el embajador italiano, señor Grandi, y el ministro de Negocios Extranjeros británico, señor Eden.

Se califica de acontecimiento político y estimase que representa la iniciación de la plena confraternidad anglo-italiana en beneficio de la consolidación de la paz en el continente europeo.

Esa confraternidad puede nacer de los intereses en el Mediterráneo que, como dijo Mussolini, lejos de ser antagónico se complementan.

Esta actitud de Inglaterra, dispuesta a laborar con Italia, dista mucho de aquella que sustentó al iniciarse la conquista de Etiopía.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Los Droids y los Ewoks. 16,05, Primera sesión. 18,00, Los Wuzzles. 18,30, Si lo sé no vengo. 19,35, Hart y Hart. 20,30, Telediario. 21,05, Informe semanal. 22,40, Sábado cine. 01,20, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

14,45, Carta de ajuste. 14,54, Apertura y presentación. 14,55, Estadio 2. 21,00, La buena música. 22,00, Concierto 2. 23,45, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 14, El deporte, edición especial; 14,30, Informativo regional.

Martes: 14, Paisanos (personalidades no políticas); 14,30, Informativo regional.

Miércoles: 14, Nosotros mismos (cantantes y grupos musicales); 14,30, Informativo regional.

Jueves: 14, Tierra; 14,30, Informativo regional.

Viernes: 14, Mañana será otro día (concursos, entrevistas y reportajes); 14,30, Informativo regional.

Rne

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recortes. 15,05, Punto y seguido.

Radio Segovia

PARA MAÑANA

00,30, Galas de la SER. 8,03, Musicalísimo. 9,03, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 10,05, Carrusel del domingo. 10,45, Luz de vida. 11,03, El gran musical. 13,05, Coplas de España. 13,30, Información local. 14,05, SER deportivos. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Carrusel deportivo. 20,03, Sigue la fiesta. 22,03, Notas locales. 22,05, SER deportivos. 23,00, Hora 25. 23,30, Extra deportes. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA FM

Hasta las diez de la mañana, programación simultánea con A.M. con los espacios «Onda Pesquera», «Matinal SER», «Cosas de Segovia» y «Hoy por hoy». 10,30, Encuentros con la Radio. 13,30, Los 40 principales. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas «Hora 25», «El borde de la cama» y «De la noche a la mañana».

Radio Cuellar

PARA MAÑANA

10,00, Las mañanales de Radio Cuellar. 11,15, Kiosco de música. 12,00, Antena deportiva. 13,00, Informativo SER. 13,05, Conexión con Radio Segovia.

antena3

SABADO

6,30, El primero de la mañana/edición fin de semana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3/edición fin de semana. 16,00, Salsa. 17,00, El guateque. 20,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 23,00, Jazz porque sí. 24,00, Información deportiva. 01,00, Asignaturas pendientes. 03,00, Gomaespuma. 04,00, Concierto para empezar el domingo.

DOMINGO

06,00, Concierto para empezar el domingo. 09,00, Especial motor en marcha. 11,00, Especial motor en marcha en Segovia. 14,00, Especial motor en marcha. 15,00, Antena hispanoamericana. 17,00, Fútbol y baloncesto en Antena 3. 20,00, Absolutamente grandes. 21,00, El deporte en Antena 2 de Segovia. 22,00, Lo mejor de la semana. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 02,00, Polvo de Estrellas. 03,00, Ya es lunes en Antena 3. 06,00, Supergarcía. (Repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 21 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

OPORTUNIDAD VENDO PISO

200 metros cuadrados. Ezequiel González, 21

Teléfono 43 69 96

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Clínica de Rehabilitación «LA PIEDAD»

Dr. MARCELINO DE ÁNDRES CUADRADO

ONDAS ELECTROMAGNETICAS Y RAYOS LASER

CONSULTA DIARIA DE 4 A 7, EXCEPTO SABADOS

Ezequiel González, 27, bajo

Teléfono 43 55 79

Situación de la atención primaria en Segovia

Durante estos últimos años se ha comenzado la reforma de la sanidad en España, según contempla la Ley General de Sanidad. El núcleo de esta reforma lo constituye la Atención Primaria. Para abordar la situación de la atención primaria en Segovia es necesario aclarar los siguientes términos:

— Zona de salud: corresponde a la demarcación geográfica y población donde se van a prestar los servicios de atención primaria de salud.

— Centro de salud: Es el espacio físico, ubicado en la zona de salud, donde se desarrollan las funciones del equipo de atención primaria.

— Equipo de atención primaria: Formado por profesionales sanitarios y no sanitarios que trabajan dentro de la zona de salud.

Este equipo, en el centro de salud, desarrollará de forma integrada las actividades encami-



citación de día y hora, lo que desmasificará las Consultas a Demanda, evitando así las largas esperas.

— Sus datos sanitarios quedarán registrados en una historia clínica individualizada, donde quedará constancia de la evolución de sus problemas de salud.

— Se llevarán a cabo exámenes de salud en la población sana y seguimiento de enfermos crónicos.

— El equipo de atención primaria hará un estudio de los problemas sanitarios de la comunidad proponiendo y desarrollando programas de prevención y promoción de la salud.

COMO ESTAMOS EN SEGOVIA

A nivel de zonas de salud, en la provincia, tras una zonificación previa, se han hecho nuevas remodelaciones. Se desconoce si la zonificación actual es la definitiva. Los responsables sanitarios deberían aclarar esta situación.

En la capital sólo se ha llevado a cabo la zonificación de una tercera parte, interesando un área geográfica ya establecida y un total de 18.000 habitantes, pero no sabiendo efectivamente con nombres y apellidos de qué personas se trata. Esto genera dos problemas: uno, no todos los segovianos están incluidos en una zona de salud y por tanto no se benefician del

nuevo tipo de atención, y segundo, no todas las personas atendidas en el centro de salud existente continuarán en el futuro dentro de él.

En cuanto al centro de salud de la ciudad de Segovia, éste está ubicado en la 2.ª y 3.ª planta del antiguo ambulatorio «Ntra. Sra. de la Fuencisla», que por otra parte funciona con los esquemas sanitarios tradicionales, lo cual implica dos sistemas paralelos de asistencia en el mismo edificio, en detrimento del normal desarrollo de las actividades del centro de salud. Otro problema para su normal funcionamiento radica en la inexistencia de unos recursos propios y de una buena conexión con otros niveles de asistencia (ejem. Hospital General).

Finalmente concluimos, que el centro de la salud de Segovia, que comenzó su andadura en el mes de julio de este año, no funciona adecuadamente por: carecer de zona de salud, no tener un lugar independiente de ubicación, no contar con recursos propios, no estar en conexión con otros niveles de asistencia y todo ello atribuible a la falta de voluntad y cumplimiento por parte de la Administración Sanitaria de los compromisos adquiridos con la reforma sanitaria.

Asociación para la Defensa de la Sanidad Pública de Segovia

La Diputación sí ha recibido respuesta de los técnicos de la Confederación

Rafael López, máximo responsable del proyecto del Pontón, se niega a venir a una reunión de alcaldes

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, el pasado miércoles, día 12, publicaba una noticia que ha causado sorpresa entre los representantes municipales y vecinos de los municipios de Palazuelos, Tréscasas y La Lastrilla, pues siendo sabedores desde hace días que Rafael López había dado su negativa para venir a explicar en la Diputación el proyecto del Pontón, a la reunión de alcaldes, promovida por el de La Lastrilla, Julio Boal, no entendemos cómo ahora se nos dice: «La Diputación ha hecho las gestiones pertinentes, pero aún no se ha recibido respuesta, ni en sentido positivo, ni negativo, de la Confederación».

En la reunión vecinal celebrada hace dos meses en el pueblo de San Cristóbal, el alcalde de La Lastrilla, y dado que este municipio ostentará la primera presidencia de la Mancomunidad Municipal «La Atalaya», planteó realizar las gestiones oportunas para que se aclarase la situación en la que iban a quedar estos pueblos en la obtención de concesiones de agua del futuro proyecto de embalse en el Pontón, y que financie al 100 por 100 la Administración Central.

Se apostilló, por unanimidad, en el acuerdo de que la concesión a estos municipios fuera diferenciada de la que al parecer ya se había determinado dar a Segovia-capital, en acuerdo tácito con el anterior alcalde, Sr. Trapeiro, y que se observa con claridad en el plano del anteproyecto que se reproducía en EL ADELANTADO. Todo ello, teniendo en cuenta que no se repitiese la mala experiencia sufrida por Revenga con Puente Alta, y especialmente la del propio municipio de La Lastrilla con el enganche de la red de Segovia, que posteriormente le ha sido en ocasiones cortado. En definitiva, no se querían enganches dependientes de Segovia-capital, sino concesión diferenciada.

Así las cosas, Julio Boal, el

hombre que más se ha preocupado del tema, hizo las correspondientes gestiones ante el nuevo alcalde de Segovia y presidente de la Diputación, pues aquel entendió que debía ser la Diputación, la que coordinase una reunión en la que los técnicos de la Confederación Hidrográfica del Duero, informasen a los alcaldes de la forma en que se iban a plantear las concesiones de agua desde el embalse del Pontón, ya que todavía no era conocedor del mencionado «acuerdo tácito».

Después de múltiples esperas, por parte de la Diputación, la Secretaría particular del presidente logró conectar con Rafael López, ingeniero delegado de Confederación para la provincia de Segovia y director del proyecto, y por tanto máximo responsable de todos los estudios y proyectos que se están realizando para la consecución de esta obra. Pues bien, ante el requerimiento que se le hacía por parte de la Diputación, de explicar el proyecto en la reunión de alcaldes, Rafael López González ha dado su negativa total, para venir a Segovia y dar explicaciones del tema. Esto al vecindario de la zona no le sorprende, pues hace año y medio que por teléfono prometió al alcalde de Palazuelos que vendría al Ayuntamiento a explicar el proyecto, «ya que para él no era problema, pues frecuenta muy a menudo Segovia y Torrecaballeros». No es extraño ver salir al Sr. López con cierta asiduidad de algún mesón segoviano.

De todo ello se deduce, que si Rafael López, que ha estado este verano habitualmente con su hijo, dirigiendo la realización del estudio geotécnico en la zona de emplazamiento de presa, Puente de Las Merinas, no quiere dar explicaciones de cómo van a plantearse las concesiones de agua, mucho nos tememos que los municipios de La Lastrilla, Palazuelos y Tréscasas, no van a tener concesión diferenciada de la de Segovia-capital, como ya han apuntado otros técnicos del Ayuntamiento de Segovia y de la propia Confederación, con lo cual estos pueblos estarán a merced de los enganches que decida la corporación de Segovia-capital, como por propia experiencia ya conocen en Revenga y La Lastrilla.

Francisco Tapias Rincón

El plazo de cobro de Urbana en Segovia, ampliado hasta el día 25

Delegación de Hacienda.— El plazo del cobro en voluntaria de los recibos de Urbana correspondiente a Segovia-capital que, en principio, finalizaba el día 15 del actual, se ha ampliado hasta el día 25, por autorización de la Dirección General del Tesoro y Política Financiera, a solicitud de esta Delegación de Hacienda.



nadas a la Promoción, Prevención, Curación y Rehabilitación de la salud, tanto individual como colectiva, de los habitantes de la zona básica.

¿EN QUE DEBERIA NOTAR EL CIUDADANO ESTA REFORMA?

— Se le dedicará una atención integral que tendrá por objeto la salud y la atención social.

— El equipo empleará todo el tiempo necesario para solucionar su problema de salud.

— Existirán las llamadas Consultas Programadas en las que el paciente es atendido previa

Corte de tráfico en la calle de la Victoria

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— Con motivo de las obras de cambio de colector a efectuar en la calle de la Victoria n.º 9, se pone en conocimiento del público en general, que el próximo lunes, día 17, desde las 8 horas y durante todo el día, dicha calle permanecerá cortada al tráfico rodado.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia, 14 de noviembre, de 1986.

EL ALCALDE
Emilio Zamarriego Monedero

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

VILLACASTIN



Al oeste de la provincia, lindando con tierras abulenses, se encuentra esta villa segoviana, cuya iglesia parroquial, construida en 1529, dicen que fue ideada por Juan Gil de Hontañón, complementada después con estilo herreriano realizado por fray Antonio de Villacastín, aparejador de las obras de El Escorial. Guarda interesantes obras de arte, entre ellas algunas pinturas de Alonso de Herrera.

Un curioso letrero del siglo XVI, informa que en el atrio de la parroquia se prohíbe toda clase de juegos, principalmente el del tango. Como es sabido, el juego del tango consiste en derribar un «chito» con piedras o tejos. Pero lo curioso (según el libro de don Félix Martín Martín) es que algunos visitantes extranjeros, que desconocen el citado juego, interpretan que lo que se prohíbe es bailar el tango argentino en el atrio del templo.

OFRECIDO POR



ELECTRODOMESTICOS eulalio moreno

Como siempre en la Plaza Mayor

Teléfono 43 26 33

NAVALMANZANO

Intensa actividad en selección de plantas de fresa



Hace varios días dio comienzo en esta localidad el arranque y selección de plantas de fresa, que fueron sembradas en este término municipal y en otros de la comarca, siendo transportadas hasta aquí, procediendo a los citados trabajos, para lo cual se han habilitado siete locales de amplias naves, donde realizan los referidos trabajos buen número de personas, tanto residentes en el pueblo como de otros de la provincia, como Nava de la Asunción, Navas de Oro, Cuéllar y otros, así como de la capital.

Entre los trabajadores predominan personal femenino y juvenil, lo que contribuye a que pueda observarse gran animación por las calles y establecimientos de bebidas a las horas de las comidas, ya que los que proceden de otros pueblos traen sus bocadillos y los consumen en dichos establecimientos para después de ingerir los alimentos tomarse el consabido café del mediodía.

Las citadas actividades son causa de la natural animación entre la población a la vez que proporcionan los consiguientes ingresos pecuniarios, tan necesarios en esta época del año al ser la de menor demanda de trabajo.

Otra forma de conseguir algu-

Necrológicas

Registramos también hoy el fallecimiento de otro conocido empresario segoviano, Ciriaco García García, quien durante muchísimos años mantuvo en nuestra ciudad una empresa de construcción, posteriormente llevada por sus hijos. El señor García García llevaba enfermo una larga temporada.

Asimismo se ha producido el fallecimiento repentino de Pilar Solana, madre del concejal del Ayuntamiento Jesús Bravo Solana, y cuyo esposo fue durante años cocinero en el colegio HH. Maristas y en la Venta Arias.

Los sepelios se han celebrado hoy en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda.

Nuestro testimonio de condolencia a los familiares de los finados.

nos recursos económicos por esta comarca durante el otoño, es la de buscar níscales en los pinares cercanos, a lo cual se dedican bastantes personas, vendiendo diariamente los que puedan encontrar que después son transportados a otras provincias al objeto de proceder a su comercialización y consumo, previo envasado para su conservación.

Doroteo Gómez González

PALENCIA

Suspendido un pleno del Ayuntamiento al tratar de expulsar el alcalde a un concejal

El alcalde de Palencia, Francisco Jambrina y el ex-concejal aliancista David Rodríguez Enciso protagonizaron ayer un nuevo enfrentamiento en el Ayuntamiento palentino que acabó con la suspensión del pleno extraordinario que se estaba celebrando. El alcalde, cuando se estaba debatiendo el último punto del orden del día trató de expulsar de la sala a Rodríguez Enciso. Ante la negativa de éste a salir, Jambrina suspendió el pleno.

Durante el pleno se habían hecho repetidas alusiones al próximo viaje del alcalde a San Juan de Puerto Rico, sobre todo por parte de los concejales socialistas y el citado ex-aliancista, que preguntaban continuamente sobre los motivos del mismo.

Francisco Jambrina acusó a Enciso de propiciar constantemente la tensión en el pleno por sus intervenciones «hirientes»

NAVA DE LA ASUNCION

Reunión del presidente de la Diputación con las amas de casa

El presidente de la Diputación Rafael de las Heras, impartió una conferencia en el salón de actos del Ayuntamiento de la villa, a las afiliadas de la Asociación de Amas de Casa de la localidad. El contenido de la conferencia fue el funcionamiento y significado de la Diputación en el contexto provincial, pasando revista a todos los servicios que la institución provincial atiende y deteniéndose fundamentalmente, en aquellos en los que se aplica de una manera más clara el sentido de la filosofía humanista que detenta el actual equipo de gobierno de la Diputación. Explicó de una manera detallada todos los servicios que se refieren a la atención de los enfermos psiquiátricos, especificando las nuevas modalidades de curación a este tipo de enfermos resolviendo, además de la curación, aquellas incidencias sociales y de ambiente, que necesitan. Siguió a continuación explicando la forma de atender también a los niños y jóvenes de la residencia provincial, mediante la distribución de los citados en distintas escolarizaciones, conforme a los deseos específicos de los interesados, de tal modo, que cada niño no pueda sentirse discriminado de ninguna manera, sean los que sean los am-



bientes en los que el niño deba vivir. Mención especial mereció el tratamiento de la atención a los ancianos, de los que en esta provincia hay un veinticinco por ciento de la población. Y finalmente explicó cómo se atiende a los minusválidos y subnormales profundos, estando preparada la provincia para atender, al menos, a sesenta personas de estas características.

Tras la conferencia siguió un coloquio y al final del acto invitó a un grupo de Amas de Casa para que el próximo día catorce, visiten todas las instituciones que la Diputación mantiene, no sólo en este sentido social, sino en otros.

Eusebio García González



ASEO URBANO S.A.

CAMPAÑA PREVENTIVA CONTRA NEVADAS

El Excmo. Ayuntamiento de esta capital, a través de la Sociedad ASEO URBANO, S. A., concesionaria de los Servicios de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras, facilita sal (cloruro sódico) con el fin de combatir convenientemente las nevadas de la próxima campaña invernal. A tal efecto se deberán tener en cuenta las siguientes recomendaciones:

a) Podrán proveerse de sal envasada en sacos de 40 Kgs. las siguientes entidades:

- Asociaciones de Vecinos.
- Comunidades de Vecinos.
- Colegios (públicos y privados).
- Mercados.
- Organismos oficiales.
- Cualquier otra entidad que lo demande.

b) La documentación a presentar por cada entidad será:

- Fotocopia del último recibo del pago de la tasa por Recogida de Basuras.
- D.N.I. de la persona que retire la sal.

c) Lugar, fecha y horario de entrega:

- LUGAR: Instalaciones de ASEO URBANO, S. A., en c/ Somosierra, 26 (Polígono Industrial «El Cerro»).
- FECHA: Del 17 al 26 del presente mes de noviembre.
- HORARIO: De 9,30 a 12,30 y de 16 a 18,30.

Cualquier aclaración o información al respecto, pueden solicitarla llamando al teléfono 42 52 69.

AGRADECEMOS DE ANTEMANO SU VALIOSA COLABORACION.

Excmo. Ayuntamiento de Segovia
Concejalía de Bienestar Social
y Aseo Urbano, S. A.

BURGOS

Procesado el gobernador civil por un delito de prevaricación

El Juzgado número 1 de la Audiencia Territorial de Ceuta ha dictado auto de procesamiento contra Manuel Peláez, gobernador civil de Burgos, que anteriormente ocupó el cargo de delegado del Gobierno en Ceuta. Manuel Peláez, según la sentencia ha sido declarado presunto autor de los delitos de prevaricación, coacción y acción contra los derechos de las personas.

El juez ceuti ha estimado el procesamiento del gobernador civil de Burgos a quien ha impuesto una fianza de cinco millones de pesetas, junto con el ex-alcalde de Ceuta, Francisco Frei.

Los hechos, que se produjeron en 1983, y que el gobernador civil calificó que han sido magnificados por la prensa, parten de una orden de desalojo de unas viviendas de protección oficial, propiedad del Ministerio de Obras Públicas, que se mantenían cerradas y desocupadas desde hacía años.

El entonces delegado del Gobierno de Ceuta, junto con el alcalde, Manuel Frei, decidieron desalojar las viviendas y adjudicarlas a otras personas.

Manuel Peláez fue delegado en Ceuta hasta el 1 de septiembre de este año y denunciado por los afectados, por la orden de desalojo de estas viviendas de protección oficial.

Toma de posesión del nuevo capitán general de la V Región Militar

Ayer tomó posesión de su cargo el teniente general Juan Castellanos Gómez, nuevo capitán general de la V Región Militar, con sede en Burgos, en el transcurso de un solemne acto castrense celebrado en esa ciudad.

El nuevo capitán general recorrió en su discurso que el Ejército se halla en un período de reestructuración en esta Región Militar, debido a la puesta en marcha del «Plan Meta».

Tras descalificar el terrorismo «cobarde», hizo un llamamiento a la unidad de las Fuerzas Armadas, que deben ser fieles —dijo— al mandato constitucional, a las Reales Ordenanzas Militares y a las directrices que emanan de la superioridad.

ACCESORIOS LA UNION

Ladreda, 18

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

ANTICONGELANTES, CADENAS, FUNDAS, BUJIAS...

¡LA BOUTIQUE DE SU AUTOMOVIL!

Más de 18 sectores de industrias agroalimentarias, subvencionados por la Junta

Más de 18 sectores de industrias agroalimentarias de la Comunidad han sido subvencionados con 545.316.355 pesetas por la Junta de Castilla y León en lo que va de año. Se trata de industrias de congelados de hortalizas, bollería, cárnica, vinos, maíz, serrerías, lácteas, etc.

La adaptación de la oferta agroalimentaria de Castilla y León —una Comunidad altamente productora de materias primas del sector agrario— a las nuevas circunstancias (entrada en la CEE) con la consiguiente mejora, racionalización y comercialización de los productos agrarios es una de las líneas de actuación en las que más ha

estado incidiendo la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes.

Por ello, y consciente de que las tendencias del mercado se inclinan hacia el consumo de productos transformados, una mejor presentación comercial y calidad de los productos en troncada en muchos casos con su referencia al origen y al tipismo autóctono de zonas de producción, la Consejería de Agricultura ha destinado recientemente cerca de 550 millones de pesetas en subvenciones para la transformación y comercialización de productos agrarios y agroalimentarios, así como a la promoción y fomento de productos típicos y de calidad.

Con estas ayudas se tiende a fomentar la transformación de productos del sector cárnico (racionalización y mejora tecnológica en plantas de sacrificio de todas las especies, nuevas industrias de derivados de carne...), del sector lácteo (centros de pasteurización de leche, fabricación de quesos...), para la mejora de los medios de elaboración de vinos y mostos, industrias de alimentación animal, etc.

Asimismo, promocionará los productos típicos de calidad (industrias de bollería, galletas...) y fomentará la actividad y promoción comercial de estos productos agrarios y alimentarios.

Cambio en la presidencia de la Junta

Jesús Quijano: «La historia sabrá valorar la ingente tarea del gobierno de Demetrio Madrid»

Jesús Quijano, portavoz del Grupo Socialista, felicitó al Gobierno dimisionario que preside Demetrio Madrid «por su gestión eficaz, transparente y honesta», y afirmó que la historia sabrá valorar esa «ingente tarea».

Quijano, que precisó que su intervención tenía la finalidad de manifestar al candidato el apoyo del Grupo Socialista, manifestó su conciencia plena «de las circunstancias del debate de investidura y de las causas que lo han motivado: la dimisión voluntaria de Demetrio Madrid».

Para Quijano, esta dimisión le honra y le sitúa en un plano de «dignidad política encomiable».

Quijano destacó, en su discurso, la dedicación observada, entrega y coraje en la gestión del Gobierno saliente para po-

ner en marcha la Comunidad Autónoma.

«Sería absurdo —añadió— negar que la tarea desarrollada es ingente y estoy seguro de que la historia sabrá valorarla».

El portavoz socialista destacó la obligación y responsabilidad del PSCL-PSOE de gobernar «hasta el último día de la legislatura».

Sobre el programa del candidato, Quijano resaltó el modelo de Comunidad Autónoma que perfila, e incidió en la necesidad de que el Gobierno regional se corresponsabilice con las demás administraciones públicas en el desarrollo de la sociedad castellano-leonesa.

Miembros del Colectivo por la Paz y el Desarme interrumpieron la investidura de Nalda

Con el mensaje: «Salvad Riaño»

Dos miembros del «Colectivo Ciudadano por la Paz y el Desarme» irrumpieron ayer en el hemiciclo de las Cortes Regionales cuando se celebraba la sesión de investidura de José Constantino Nalda para exigir la demolición del pantano de Riaño.

Los dos miembros del colectivo pacifista, que fueron detenidos por la Guardia Civil tras ser expulsados del hemiciclo, exhibieron una pancarta en la que se decía «Salvad Riaño».

Los jóvenes pacifistas repartieron numerosos panfletos en los que mostraban su oposición a la finalización de las obras del pantano de Riaño, en la provincia de León, «porque se trata de un proyecto obsoleto» que no responde a las necesidades económicas actuales.

Según se indica en los panfletos repartidos por los pacifistas en las Cortes de Castilla y León, la finalización del pantano de Riaño supone la destrucción de un «paisaje único» y de una cultura autóctona muy difíciles de recuperar.

Tras su detención, los dos jóvenes prestaron declaración ante la Guardia Civil que custodia el castillo de Fuensaldaña, sede de las Cortes de Castilla y León.

LEON

Hasta enero no se aplicará el IVA al transporte urbano

El Ayuntamiento de León no aplicará el Impuesto sobre el Valor Añadido al precio de los billetes del servicio urbano de viajero hasta el próximo mes de enero, lo que repercutirá en las arcas municipales en aproximadamente 10 millones de pesetas.

Las circunstancias por las que se ha decidido no aplicar este impuesto, es porque el IVA fue implantado con posterioridad al convenio que el Ayuntamiento firmó con la empresa concesionaria del transporte.

ELECCIONES AUTONOMICAS CASTILLA Y LEON '87

JOSE MARIA AZNAR

CONVENCION REGIONAL DE ALIANZA POPULAR PARA LA PROCLAMACION DE NUESTRO CANDIDATO.

PABELLON MUNICIPAL "EL PLANTIO" BURGOS.
DIA 15 DE NOVIEMBRE.
11,30 HORAS

ap
Alianza Popular

En principio, hasta el 30 de este mes

PRORROGADO EL BLOQUEO A LA IMPORTACION DE UREA

Por una resolución de la Secretaría de Estado de Comercio y la correspondiente normativa de la Comunidad Económica Europea, ha sido prorrogada hasta final de este mes la clausura de salvaguardia para la importación de urea desde terceros países. Con esta medida, la Administración española y la comunitaria, tratarían de defender los intereses de la industria nacional frente a las importaciones, con los correspondientes perjuicios para los agricultores que han tenido en las compras procedentes del exterior un ahorro estimable.

Como se recordará, entidades privadas nacionales, cooperativas y algunas industrias como principalmente Cros, desarrollaron desde el pasado mes de enero una ofensiva importadora de urea. Frente a los precios aprobados por la Administración para este producto que se situaban en las 42 pesetas y que luego tenían un desarrollo diferencial en torno a las 40 pesetas según fuera el mes de adquisición, consecuencia de las importaciones, la urea se colocó en el mercado por debajo de las 30 pesetas, con los consiguientes beneficios para los agricultores.

Esta situación fue motivo de alarma entre los fabricantes nacionales que solicitaron la aplicación de la cláusula de salvaguardia a la Comunidad Económica Europea para evitar la entrada de este fertilizante. La Administración española, a diferencia de lo que ha hecho con otras peticiones en el mismo sentido del sector agrario español, por ejemplo en el caso del porcino o el vacuno, apoyó las peticiones de los industriales. La Comunidad tomaba una posición el pasado verano en una doble dirección. Por un lado, se limitaban las entradas

de urea procedentes de los países de la Comunidad a 100.000 toneladas hasta el 31 de diciembre de 1987. Por otra parte, las importaciones desde terceros países se fijaban en otras 15.000 toneladas para los meses de agosto, septiembre y octubre. El pasado 31 de octubre, finalizó el período de aplicación de la cláusula.

PIERDE EL CAMPO

Sin embargo, tal como se temía, la Administración ha logrado que se prorroguen esas condiciones para la limitación de las entradas de urea desde el exterior.

Por una resolución publicada en el Boletín Oficial del Estado y la correspondiente disposición también en el Diario Oficial de las Comunidades, se prorroga hasta el 30 de noviembre el Régimen de Autorización Administrativa para la importación de la urea. Ello supone que, antes de realizar una importación es preciso rellenar el correspondiente formulario ante la Secretaría de Estado de Comercio.

Para este mes, la Comunidad ha fijado un contingente de urea de otras 5.000 toneladas, cantidad muy baja en comparación con el conjunto de peticiones que se había presentado. La Comunidad sigue realizando la encuesta prevista para analizar la situación del sector y el mercado de los fertilizantes en España y, se espera que en breve plazo adopte una decisión definitiva sobre este tema.

En medios agrarios y otros relacionados con la importación, se teme que la Comunidad, a instancias de la Administración española, conceda una nueva prórroga con un contingente para la entrada de urea en España du-

rante todo el año 1987. Incluso se ha llegado a comentar la posibilidad de que se fije un techo de solamente 70.000 toneladas de urea procedentes de terceros países, cantidades que se sumarían a las previstas desde la Comunidad.

Esta posibilidad puede ser tremendamente negativa para los agricultores. Hay que señalar que el consumo de urea en España supera las 400.000 toneladas año. En 1986 se han importado, desde enero a octubre, 220.000 toneladas consecuencia de la avalancha que se produjo en el primer semestre del año. Eso se ha traducido en una reducción de los precios en un mínimo de 12 pesetas kilo al agricultor, tanto en las ventas de la urea importada como en las de la industria nacional que tuvo que bajar sus cotizaciones para competir en el mercado.

Si esta posibilidad se confirma, existe el riesgo de que los agricultores deban pagar más precio por este fertilizante. Esta campaña, aunque desde el mes de agosto ha funcionado el bloqueo a la importación, las entradas anteriores han estado pesando en el mercado. Sin embargo, si permanece la contingencia dura en las compras al exterior, se puede producir una menor oferta con lo que los fabricantes nacionales podrían jugar con precios más al alza, cosa que no han podido hacer este año.

El sector agrario español, perdería así, por intereses de la industria, la posibilidad de un fuerte ahorro en sus compras de urea tal como ha sucedido en esta campaña, perdiendo los beneficios derivados de las importaciones.

V.M.C.

GASOLEO: Subirá el impuesto especial

Recuperable por el cheque-gasóleo, pasará de 4,40 a 9,80 pesetas a primeros de año



Nada más empezar el año próximo, el precio en poste del gasóleo se verá incrementado por la subida del impuesto especial. La progresión de este impuesto y su consiguiente reflejo en el precio de venta al público hacen cada día más conveniente la utilización del cheque gasóleo, única forma de conseguir su devolución.

Apenas aprobada por el Consejo de Ministros la reducción del precio del gasóleo agrícola, el Ministerio de Agricultura, por medio de su secretario General Técnico, Jordi Carbonell, explicó

ductores que lo han solicitado se debe a la relación del mismo con la cuestión impositiva.

En cuanto a la subvención directa, la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea, nos obliga a tener que eliminarla progresivamente en los próximos años. En realidad, para el año que entra, bastaría con una reducción de, solamente, el 10 por ciento (45 céntimos); pero es probable que se reduzca bastante más y se quede en el entorno de las 3 pesetas.

Dado que, en el año 87 se deberá incrementar el precio por la



a las Organizaciones Profesionales Agrarias, la estrategia que piensa seguir para el año que viene con respecto al gasóleo agrícola.

De las 46 pesetas que ahora mismo cuesta un litro de gasóleo agrícola, 4,40 se devuelven mediante el cheque gasóleo en concepto de impuesto especial; 4,50 ptas son de subvención directa, y 4,93 son en concepto de IVA de difícil recuperación por el agricultor pero que cuenta teóricamente. Esto quiere decir, que el precio efectivo del gasóleo para un agricultor, que sea capaz de obtener todas estas reducciones se reduciría a 32,17 ptas. litro.

Respecto al impuesto especial, el Secretario General Técnico recordó a los agricultores que el año próximo subirá a 9,80 ptas. Esto quiere decir que a primeros del año 87 subirá el gasóleo 5,40 ptas. (resultado de la diferencia entre ambos impuestos) cantidad que le será devuelta mediante el cheque gasóleo a los 200.000 agricultores que, hasta el momento, lo utilizan. Parece ser que el escaso número de pro-

subida del impuesto especial podría darse el caso de asimilar la subvención al precio en poste. Sería una solución para esta subvención que, al tener que desaparecer llegará a ser más cara su gestión burocrática que la cuantía de la misma. Además, los productores dejarán de ir a recoger cantidades cada vez menores, y más cuando casi nadie ha querido dar el número de sus cuentas corrientes para que les sea transferida la subvención.

La estrategia para el gasóleo —según señaló el secretario general técnico—, será equiparar los precios del gasóleo A y el B. Actualmente la diferencia es elevada (16 ptas) y mediante el incremento anual del impuesto especial se quiere reducir esta diferencia. No olvidemos que si para este año 87 este impuesto es de 9,80 ptas. para 1988 se elevará a 16,80 ptas/litro. Este impuesto se devuelve mediante el cheque gasóleo cuya potenciación prometió el Ministerio de Agricultura.

Vidal M. Carlón

VACUNA PARA LAS PLANTAS



Científicos del Instituto de Bioquímica de la Academia de Ciencias de la URSS han creado una vacuna capaz de proteger de los parásitos a la patata, el tomate, la remolacha azucarera y otras plantas agrícolas.

Esta vacuna tiene un mecanismo de acción igual que la que se emplea para proteger al hombre. La planta se contamina de mildiu en forma débil. Como resultado, en la planta aparece la inmunidad no sólo al mildiu sino también a otras enfermedades.

El principio orgánico de la vacuna son ciertos compuestos segregados por microorganismos morbosos, agentes del mildiu, la enfermedad más difundida de la patata y que causa enormes daños a los sembrados. Para salvar la cosecha durante todo el período de vegetación las plantaciones de patata se someten a tratamiento con fungicidas, sustancias químicas tóxicas.

El nuevo preparado, aplicado a distintas plantas, da buenos resultados. Para proteger la cosecha, se requieren miligramos de sustancia por litro de agua. La vacuna es inocua para la gente. Próximamente reemplazará a los medios químicos de combatir los parásitos. —(APN).

SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA

Por primera vez en la historia

Más pensionistas que activos

Por primera vez en el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, son más los pensionistas que los cotizantes, según las cifras proporcionadas por la Administración en los proyectos de presupuestos de 1987. Ello viene a confirmar el proceso progresivo de envejecimiento que se ha producido en este sistema y justifica la situación financiera del mismo con un fuerte déficit.

En el conjunto de la Seguridad Social, según las cifras elaboradas para 1987, el número de cotizantes se eleva a 10,4 millones de personas. De esta cifra, 1.574.000 personas corresponden al Régimen Especial Agrario, lo que supone el 15,14 por ciento, mientras en el Régimen General hay un total de 6.735.000 cotizantes.

La relación entre los cotizantes y el número de pensionistas, los que pagan y los que están percibiendo esa prestación, tiene grandes diferencias en el conjunto del sistema. Con carácter general se puede decir que tanto en el Régimen General como en el conjunto de los especiales, se aprecia un fuerte envejecimiento. Ello ha dado lugar a un aumento de las cotizaciones para equilibrar los presupuestos y, en otros casos, a unas mayores aportaciones del Estado para compensar el déficit.

Así, nos encontramos con que, en 1987 se espera que en el Régimen General de la Seguridad Social haya 2,77 cotizantes por cada pensionista. Pero, es que en 1976 la relación estaba en 4,18 cotizantes por cada pensionista. En el total del sistema, la relación cotizantes-pensionistas es de 2,07. En ambos casos, porcentajes a la baja pero donde todavía existe un amplio margen.

No sucede sin embargo lo mismo en el Régimen Especial Agrario. Mientras en 1976 había 1,49 cotizantes por cada pensionista, el proceso de envejecimiento de la población también



ha tenido un reflejo, aunque ha sido más lento que en otros sectores. En 1986, la relación cotizantes y pensionistas era de uno. Había igual número de pensionistas que de activos. Ese equilibrio, por primera vez va a quedar roto en 1987 cuando se espera que sean ya más los pensionistas que los activos, a

pesar de ese ligero aumento de juventud en el medio rural. Sin embargo, el peso de los años en el campo tiene más fuerza.

En el conjunto de los regímenes especiales, solamente está en la misma situación que el agrario, el del carbón donde hay 0,69 activos por cada pensionista.

No suben los tipos de interés

Durante los últimos cuatro años se había producido una escalada en los trabajadores por cuenta propia

Rompiendo la racha de los últimos años, los presupuestos de la Seguridad Social para 1987 no contemplan un aumento en los tipos de cotización para el Régimen Especial Agrario. El tradicional «sello» va a quedar congelado a la vista de este proyecto, es de suponer que a la espera de una reforma profunda del sistema, tal como había anunciado la Administración socialista hace ya varios años.

En relación con el «sello», se puede hablar de una auténtica escalada desde 1983 hasta 1986, sin entrar en valoraciones si su importe es bajo o elevado en relación con lo que pagan en otros colectivos. Lo que parece claro, es que sigue siendo un sistema injusto en cuanto aplica el mismo rasero a diferentes explotaciones donde las rentas también son muy diferentes.

Cabe señalar que en 1983, el tipo de cotización era del 9 por cien, pagando el agricultor unas 3.400 pesetas mensualmente. En 1984 se subió el tipo al 12 por ciento llegando al 14 por ciento en 1985 y al 15 por ciento en 1986. En 1987 se mantiene, según el proyecto la misma cifra, lo que debe suponer la estabilización del «sello».

Para la incapacidad laboral transitoria, se mantiene también para 1987 el mismo tipo que se eleva al 2,20 por ciento. En las jornadas teóricas, la congelación de las mismas en 55,64 pesetas se puede decir que ya no es motivo de sorpresa. Están paradas en su escalada desde el Gobierno de UCD y el socialista ha venido esgrimiendo esa congelación en muchas ocasiones como prueba del soporte de la Administración al sector agrario. Finalmente, las jornadas reales también se congelan en 1987 con el tipo del 6 por ciento.

En definitiva, se puede hablar de un año 1987 con buenas perspectivas en lo que se refiere a las cotizaciones a la Seguridad Social, aunque tan importante como la congelación de las co-

tizaciones sea el establecimiento de una mejor infraestructura sanitaria en el medio rural para equiparar las prestaciones con el medio urbano. Sería interesante el que, la Administración acometiera de una vez por todas la eliminación de los tradicionales recibos que abonan ilegalmente miles de agricultores en el campo a muchos médicos que, de esa forma, tratarían de compensar una dedicación a su actividad por encima de la jornada laboral. Es un problema de infraestructura y sus deficiencias deberían ser cubiertas no por los destinatarios de esa sanidad sino por la Administración.

De acuerdo con ese planteamiento de las cotizaciones, nos encontramos con que, los recursos previstos para 1987 se elevarán solamente a 139.000 millones de pesetas, lo que supone un grave descenso respecto a los 165.000 millones de 1986. Por su parte, los gastos pasarán de 803.000 millones a 880.000 millones de pesetas, lo que supone un déficit de nada menos que 741.000 millones de pesetas. Ello supone que, de los gastos que supone el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social, la Administración y el Régimen General contribuyen con prácticamente el 85 por ciento de los recursos.

Esta situación es normal si tenemos en cuenta la importancia que ha tenido en este país la agricultura, la emigración de las últimas décadas y el envejecimiento del campo.

En relación con el Régimen Especial Agrario es destacable la referencia que hace el Ministerio de Trabajo cuando se refiere a los sistemas para recaudar las cuotas en el campo. Textualmente señala que en 1985 se produjo un fuerte aumento de los ingresos, gracias a la mejora de la gestión recaudatoria a través de las Cámaras Agrarias locales...

AGROPRESA

Ayuda comunitaria para la erradicación de la peste porcina en España

Estrasburgo (Francia).—El pleno del Parlamento Europeo aprobó un plan para la erradicación de la peste porcina en España y Portugal que tendrá una duración de cinco años y total de 52 millones de ecus (cerca de 7.300 millones de pesetas).

El informe del plan fue presentado por el eurodiputado socialista Mateo Sierra, quien afirmó que la peste porcina impide la plena integración de España y Portugal en Europa.

Los productos porcinos ibéricos no pueden entrar en la Comunidad a causa de esta epidemia y ambos países realizan grandes esfuerzos para que no traspase sus fronteras, de ahí la demanda de la participación europea en la lucha contra este mal.

España recibirá 42 millones de ecus (unos 5.900 millones de pesetas), para la detección precoz, sacrificio de animales afectados, control, aislamiento y prevención de la peste. Efe.

AYUNTAMIENTO DE VEGAS DE MATUTE

(SEGOVIA)

ANUNCIO

Aprobado por el pleno de este Ayuntamiento, inicialmente, el Proyecto de Urbanización de la 1.ª etapa del Plan Parcial de Monte Vegas, redactado por Promotora y Constructora Vegas, S. A., expone al público por el plazo de quince días, contados a partir del siguiente al de la aparición de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, quedando el expediente a disposición de cualquiera que quiera examinarlo, para deducir alegaciones, en la secretaría del Ayuntamiento.

Vegas de Matute, 11 de noviembre de 1986. — EL ALCALDE.



Gobierno

No hay constancia de que pase por España armamento con destino a Irán

Madrid.— Al Gobierno español no le consta que nuestro territorio haya sido utilizado «en los últimos tiempos» como punto para la distribución de armas a países en guerra, afirmó ayer el portavoz del Gobierno en funciones, Santiago Varela.

Varela, secretario general de la Oficina del Portavoz del Gobierno, recordó en la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros que es postura del Gobierno español no vender armas a países en conflicto bélico y no admitir tampoco el uso de su territorio para tal comercio.

Diversos medios de información han publicado en los últimos días que España viene siendo utilizada como punto de una ruta de armas de los Estados Unidos hacia Irán, país que sostiene, como sabemos, una larga guerra contra Irak.

El sindicato danés de marineros, por su parte, confirmó que la naviera danesa A.P. Moeller almacena armas en su terminal de Alicante, con destino a Oriente Medio. Esta organización sindical realizó una «completa investigación» sobre la participación de buques daneses en el tráfico de armas, y tiene, a su juicio, «claros indicios» de que A.P. Moeller «juega un papel importante» en el transporte de material bélico a Irán.

Se archivan las diligencias contra el coronel De Meer

Madrid.— El Juzgado número cuatro de la Audiencia Nacional dictó un autor por el que se acordó archivar las diligencias realizadas contra el coronel Carlos de Meer, a quien en un principio se le imputó un delito de conspiración para la rebelión militar, según informó el abogado José Manuel Asturillo, defensor del citado coronel.

El coronel Carlos de Meer fue detenido el 9 de mayo de este año, acusado de haber mantenido contactos con el cónsul general de Libia en Madrid y de haber realizado un viaje a Trípoli para entrevistarse con el coronel Gaddafi.

RECHAZADO UN RECURSO DE MILANS DEL BOSCH

La Sala Quinta del Tribunal Supremo no ha admitido un recurso presentado por Jaime Miláns del Bosch y Ussia, uno de los principales condenados por la intentona golpista del 23-F, quien reclamó que se hiciera efectiva la orden por la que le fue concedida la Medalla de Sufrimientos por la Patria, según se informó en fuentes jurídicas.

El 29 de octubre de 1981 el Gobierno concedió la Medalla de Sufrimientos por la Patria a Jaime Miláns del Bosch, pero dejó de ser efectiva tras la condena del 23-F.

Miláns del Bosch solicitó que se hiciera efectiva la orden por la que le fue concedida dicha medalla, y al no recibir respuesta de la Administración presentó un recurso contencioso-administrativo.

Consejo de Ministros

Libertad para otros dos «etarras»

El Gobierno se ve en la necesidad de ampliar la cobertura de desempleo a 200.000 personas

El Consejo de Ministros, reunido ayer bajo la presidencia de Alfonso Guerra, vicepresidente del Gobierno, acordó conceder el indulto a dos miembros de la banda terrorista ETA, según informó en rueda de prensa el portavoz del Gobierno en funciones, Santiago Varela. Entre los acuerdos tomados por el Consejo de Ministros, se encuentran la aprobación de un Real Decreto que instrumenta un conjunto de medidas para la formación profesional y el fomento de empleo, un proyecto de ley de disposiciones básicas para un desarrollo coordinado en materia de combustibles gaseosos, así como la aprobación del reglamento de recaudación de la Mutualidad Nacional de la Administración local.

Jesús María González Armendáriz (ETA político-militar) y Juan Andrés Arteche Arteaga son los dos terroristas indultados ayer por el Consejo de Ministros, reunido en ausencia de Felipe González, según informó el portavoz del Gobierno en funciones, Santiago Varela, secretario general de la oficina del portavoz del Gobierno.

Juan Andrés Arteche Arteaga cumplía actualmente condena de tres años por un delito de colaboración con la banda armada ETA, en donde había ingresado a finales de 1978. Arteche llevaba cumplidas algunas semanas de condena y había solicitado su reinserción con anterioridad.

El segundo de los indultados, Jesús María González Armendáriz, que estaba condenado a seis años y un día, e ingresó en la banda terrorista ETA en 1982.

DESEMPLEO

Al no haberse alcanzado en 1985 la tasa de cobertura de desempleo prevista en el Acuerdo Económico y Social suscrito por el Gobierno, el Consejo de Ministros aprobó un real decreto por el que se amplía a 220.000 personas la cobertura de desempleo, instrumentando un conjunto de medidas, de formación profesional ocupacional, observándose prioridad para aquellos trabajadores o colectivos con especiales dificultades para encontrar trabajo, que lleven al

menos un año desempleados, con rentas inferiores al salario mínimo interprofesional, y que sean padres de familia.

PRIORIDAD AL GAS NATURAL

El Consejo acordó, asimismo, remitir a las Cortes Generales un proyecto de ley de disposiciones básicas para un desarrollo coordinado de actuaciones en materia de combustibles gaseosos, y especialmente gas natural. En un principio, según el portavoz del Gobierno en funciones, será necesario establecer coordinación entre los diferentes centros productores. El volumen total de inversiones se sitúa en 160.000 millones de pesetas.

Al declarar de interés público el gas natural, y sus instalaciones, podrá aplicarse a las mismas la ley de expropiación.

Las medidas adoptadas, al parecer, responden al acuerdo alcanzado entre los gobiernos de España y Argelia en 1985, en el que se puso fin al contencioso sobre cantidades y precios de adquisición de gas natural que España debía retirar de Argelia.

También el Consejo de Ministros reunido ayer, aprobó el proyecto de ley por el que se prorrogan los plazos previstos en un principio (de acuerdo con la ley vigente), y con el que se formalizan los contratos de compra-venta en aquellas explota-

ciones agrarias con regímenes de arrendamiento de carácter histórico (anteriores a 1942). Según esto, desaparecerán algunas amenazas de desahucio a agricultores afectados por este tipo de contratos.

El principal objetivo de la ley, remitida por el Gobierno a las Cortes, pasa por facilitar que se cumplan las previsiones iniciales de Ley de Arrendamientos Rústicos, aprobada en 1980, que fijaba un plazo de seis años para que todos los agricultores con explotaciones arrendadas antes de 1942, puedan tener derecho a la propiedad.

El Consejo de Ministros acordó también modernizar, con una inversión de 1.200 millones, la fragata «Cataluña». También concedió una inversión de 2.000 millones para el proyecto espacial de Eureka, Galeno.

Otros acuerdos: aprobado el reglamento de recaudación de la MUPAL; decreto por el que se modifica parcialmente el vigente arancel de aduanas; y varios acuerdos por los que se autoriza a las comunidades autónomas de Aragón, Cataluña y País Vasco a la emisión de deuda pública.

Escepticismo por las declaraciones de González sobre la TV privada

Madrid.— Las fuerzas políticas de oposición acogieron ayer con escepticismo el anuncio de una «pronta» regulación de la TV privada, efectuado por el presidente del Gobierno, Felipe González, en Lima.

Diferentes portavoces parlamentarios reiteraron su apoyo a una normativa sobre Televisión Privada, aunque desconfiaron de que el Gobierno la acometa en esta legislatura.

Luis Ramallo, de Coalición Popular, declaró que «ojalá sea verdad lo que dice el presidente sobre TV privada, porque hasta ahora todo se ha quedado en promesas que no cumple».

El diputado conservador criti-

No se garantizan unas elecciones sindicales transparentes

Madrid.— Los representantes sindicales en la Comisión Nacional de Elecciones siguen sin llegar a un acuerdo sobre el procedimiento a seguir para garantizar un proceso electoral transparente, indicaron fuentes de la Comisión.

La reunión de la Comisión Nacional de Elecciones Sindicales se celebra con carácter extraordinario para intentar clarificar el proceso de elecciones sindicales tras las acusaciones de presuntas irregularidades formuladas por los sindicatos mayoritarios.

Un grupo de portavoces de sindicatos, empresarios y Administración, se reunieron por separado, para tratar de establecer, sin éxito, una fórmula que pudiera ser consensuada por la Comisión en Pleno.—Efe

Dudú

«Me deben dos meses de sueldo» (950.000 pesetas)

Madrid.— Aomar Mohamedi Dudu afirmó que le deben «sólo» dos meses de sueldo, que concretó en 950.000 pesetas y la última dieta.

«Por ética y por honradez he tenido que dejar el puesto, al no cumplirse el acuerdo», con el Ministerio del Interior, reiteró a «Antena 3».—Efe

EN POCAS LINEAS

El Ministerio Fiscal ha pedido siete años de prisión para Aquilino Cabrera, un vecino de la población cordobesa de Villanueva del Rey que dio un bocado en un brazo a su alcalde, Antonio Fernández, por no haber pagado la cuota correspondiente al consorcio que abastece de agua al pueblo.

La Mesa Nacional para la Unidad de los Comunistas, que preside Santiago Carrillo, ha convocado el congreso constituyente del partido para los días 29 al 31 de enero.

La organización terrorista ETA se ha responsabilizado en llamadas a diversos medios de comunicación vascos del atentado con granadas contra unas viviendas de la Guardia Civil ocurrido el jueves en Guecho (Vizcaya) y de la colocación de diez artefactos explosivos en empresas francesas.

La Iglesia católica de España celebra mañana, por tercer año consecutivo, el «Día de la Iglesia Diocesana» para subrayar el sentido de vinculación de los católicos a su iglesia particular y recaudar fondos para las necesidades económicas de la Iglesia.

El PCE, del que es secretario general Gerardo Iglesias, ha denunciado el «completo fracaso» de la política económica del Gobierno del PSOE». Basa su afirmación en que en el mes de octubre el desempleo aumentó en 74.391 personas y en que el índice de inflación ha superado ya el 8 por ciento.

La Ley de Prensa debe ser derogada, en opinión de la AEDE

Las Palmas de Gran Canaria.— Los editores de los diarios españoles pidieron, ayer, en las conclusiones de su cuarta convención, la derogación de la parte vigente de la Ley de Prensa y una revisión en las ayudas a los periódicos.

Durante tres días, los miembros de la AEDE debatieron en Canarias la necesidad de contar con periodistas mejor formados, el desarrollo de la prensa como vehículo publicitario, y especialmente, la revisión de la Ley de Ayudas a la Prensa.

Consideran los editores que es necesaria la adopción de un «tipo cero» en el cobro del IVA, frente al seis por ciento que se aplica en la actualidad en España, para equipararse a los distintos países europeos que poseen esta reducción fiscal.

La ayuda directa que la Administración otorga a los medios de comunicación asciende a unos 3.000 millones, dijo Víctor de la Serna, secretario de la Sección Española del Instituto Internacional de Prensa, quien puso como ejemplo el caso de Francia, don-

de las ayudas indirectas superan los 100.000 millones.

Pedro Crespo de Lara, que presidió las sesiones de la jornada de clausura, dedicada a las relaciones entre empresas periodísticas y poderes públicos, dijo que «la libertad de prensa es la doncella a la que todos los poderes pretenden seducir».

En opinión del secretario general de la AEDE, la «seducción» se manifiesta a través de la confusión que hay en la vigencia de la Ley de Prensa de 1966, que pidieron fuera totalmente derogada.—Efe

Indemnizaciones a españoles expropiados, primer acuerdo entre Fidel Castro y Felipe González

La Habana.— El compromiso suscrito sobre pago de indemnizaciones a los españoles expropiados tras el triunfo de la Revolución castrista fue el primer resultado concreto de la visita del presidente del Gobierno español, Felipe González, a Cuba.

El ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando Fernández Ordóñez, informó que el acuerdo alcanzado con el Gobierno cubano establece el pago de 40 millones de dólares en quince años.

LARGAS NEGOCIACIONES

Han sido largas las negociaciones para determinar las indemnizaciones a los españoles que perdieron sus propiedades cuando el presidente cubano, Fidel Castro, subió al poder tras derrocar a Fulgencio Batista.

La reclamación afectaba a 3.151 españoles y la valoración que las partes hicieron de las propiedades expropiadas fue tan dispar que durante años se hizo imposible conseguir un acuerdo.

TASADO EN 300 MILLONES

La tasación de los propietarios ascendía a más de 300 millones de dólares, la del Gobierno español entre 75 y 120 millones, y la cubana a 30 millones.

Recientemente, La Habana incrementó su oferta en cinco millones de dólares y en las últimas negociaciones entre Fernández Ordóñez y el canciller cubano, Isidoro Halmierca, la parte cubana elevó su presupuesto hasta 40 millones.

El compromiso hispano-cubano, que se firmará hoy en esta capital, será presentado próximamente al Parlamento español para su aprobación al tratarse de un Tratado, precisó Ordóñez.

«La cuestión se ha cerrado de una manera digna y razonable, y así se resuelve un viejo contencioso que no conviene prolongar durante más tiempo», añadió.

Fuentes próximas a la negociación dijeron a Efe que en el inventario de propiedades no figurarían grandes instalaciones azucareras, de titularidad norteamericana por aquellas fechas, sino

principalmente establecimientos comerciales.

NO SE CONOCEN LOS DETALLES DEL ACUERDO

Los detalles del acuerdo no han trascendido, aunque días antes de la llegada del presidente del Gobierno español las condiciones de pago presentadas por Cuba establecían dos desembolsos anuales de medio millón de dólares cada uno, aproximadamente y el resto mercadería.

Brasil

Siete reclusos muertos en un intento de fuga

Fortaleza (Brasil).— Siete reclusos murieron y uno fue herido en un intento de fuga reprimido por la Policía en una cárcel de esta capital.

Thatcher hablará con Reagan de armas y relaciones mundiales

Washington.— La primera ministra británica, Margaret Thatcher, y el presidente norteamericano, Ronald Reagan, se reúnen hoy en Camp David, Maryland, para hablar fundamentalmente sobre el control armamentístico y las relaciones Este-Oeste.

Se cree que ambos gobernantes estarán reunidos prácticamente en solitario durante aproximadamente tres o cuatro horas y los expertos sostienen que la venta de armas norteamericanas a Irán será uno de los asuntos que saldrán a relucir durante la entrevista.

Pero el armamentismo tendrá principal relieve durante la reunión entre ambos, en especial en lo que se refiere a la situación de las conversaciones sobre armas entre Estados Unidos y la Unión Soviética, del que no se esperan «sorpresas» ni anuncios especiales, dijo una fuente de la Casa Blanca.

Estados Unidos respalda la

EE. UU. impone nuevas sanciones a Irán por su apoyo al terrorismo

Washington.— La Administración Reagan, enfrascada en una sutil defensa de sus controvertidos contactos secretos con Irán, impuso ayer nuevas sanciones a Siria por «su continuo apoyo al terrorismo internacional». Las sanciones coinciden con la llegada a Washington de la primera ministra de Gran Bretaña, Margaret Thatcher, quien propugnó las medidas adoptadas por la Comunidad Económica Europea contra ese país árabe por su supuesta intervención en el intento de hacer estallar un avión israelí en Londres.

El portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, dijo que las medidas adoptadas ayer por el presidente Ronald Reagan «tienen el objetivo de convencer a Siria de que el apoyo estatal al terrorismo internacional no será tolerado por el mundo civilizado».

Siria ha estado siempre en la lista del Departamento de Estado de países que patrocinan el terrorismo internacional, junto a Irán, Libia, Nicaragua, Cuba y Corea del Norte.—Efe

SUCESOS

FALLECE UN LADRON AL CAER DE UN PISO

Barcelona.— Un joven, de 24 años de edad, falleció ayer de madrugada en Barcelona, al caerse de un tercer piso. La víctima estaba escalando por la fachada de un edificio del paseo de la Bonanova, 28, con la intención, al parecer, de cometer algún robo en el interior de los pisos, según informaron a Europa Press fuentes policiales.

El joven fallecido, Luis Atset Pez, de 24 años y natural de Barcelona, estaba trepando por la cañería de agua, con los pies descalzos, y cayó sobre la rampa del garaje del edificio. El accidente ocurrió a las 6,30 de la madrugada.

ENCUENTRAN AHORCADO A UN CONCEJAL

Pontevedra.— El cadáver de Julio Pazos Gómez, de 45 años, funcionario municipal del Ayuntamiento de Marín (Pontevedra), que desempeñaba accidentalmente el cargo de secretario, fue hallado a las tres horas de ayer ahorcado en las dependencias del archivo de la Casa Consistorial.

El cuerpo sin vida de Julio Pazos fue encontrado por un policía municipal de guardia, en el Ayuntamiento y por la esposa del fallecido, que se había interesado por el paradero de su marido al retrasarse en la hora habitual de llegada al domicilio.

Sobre las dos de la madrugada, al no aparecer su marido, se presentó en la Casa Consistorial y, en compañía de un policía municipal de guardia, recorrió las distintas instalaciones.

En la parte superior del edificio, en los locales destinados a archivo municipal cuya puerta de acceso había sido cerrada fue hallado el cuerpo de Pazos Gómez colgado de una viga.

BENIDORM: MUERE DE FRIJO UN BEBE

Alicante.— Un bebé de mes y medio de edad, cuyos padres no tienen trabajo ni residencia fija, murió en la madrugada del pasado jueves a consecuencia del frío reinante. La familia pasaba la noche en un chalet en ruinas, cerca de la playa de Benidorm (Alicante), según se informó ayer en fuentes de la Cruz Roja.

Se trata de María Teresa Banón Costas, quien dormía en un cochecito de niño. En el mismo chalet dormían los padres de la niña, José Banón, de 25 años, y María Teresa Costas, de 29 años.

Los padres manifestaron a las autoridades locales que no tenían ni trabajo ni residencia fijos desde hace más de un año, y que viven de limosnas y de la caridad de los ayuntamientos. La Corporación de Benidorm se ha comprometido a pagar los gastos del entierro.

QUEMAN ARCHIVOS JUDICIALES CON PRESERVATIVOS LLENOS DE ALCOHOL

Sabadell.— Un incendio provocado destruyó anoche los archivos de dos juzgados de distrito de Sabadell convirtiendo en cenizas numerosos expedientes de juicios ya celebrados y sumarios de otros casos aún abiertos. Fuentes policiales han informado que los autores del siniestro utilizaron preservativos llenos de alcohol para provocar el incendio que a punto estuvo de afectar a todo el edificio.

Un portavoz de los juzgados señaló que «los autores del incendio se quedaron en el interior de los mismos durante la noche», derramando gasolina y «sprays» para aumentar la magnitud de las llamas, incluso para que el fuego se propagara, extendieron varios rollos de papel higiénico por los pasillos.

Los bomberos de la Generalidad indicaron que no habían apreciado señales de violencia en puertas y ventanas del edificio.

INCAUTADOS 2,8 KILOS DE COCAINA OCULTA EN PAJITAS DE REFRESCOS

Madrid.— La Policía ha incautado en Alcalá de Henares 2,8 kilos de cocaína, enviados por una organización colombiana, ocultos en pajitas utilizadas para beber refrescos, informó hoy la Dirección General de la Policía.

Las pajitas tenían sus extremos taponados con plastilina y estaban disimuladas en el interior de las planchas de una caja de cartón que, con revistas u otros objetos, se enviaba desde Colombia.

La cocaína incautada tras la detención del español Francisco Mera González, de 45 años, pertenecía a uno de los envíos de la organización, integrada mayoritariamente por colombianos.

Esta red, que sigue investigando el Grupo de Delincuencia Internacional de la Brigada Central de Policía Judicial, tiene conexiones en España e Italia para su distribución a Europa, y en Estados Unidos.

Mera ha pasado a disposición judicial, junto con la droga y dos automóviles intervenidos.

PANORAMICA

HOLANDA: El Gobierno holandés anunció ayer su decisión de conceder a Gran Bretaña la extradición de dos miembros del Ejército Republicano Irlandés (IRA), evadidos en 1983 de la prisión de Maze, en Irlanda del Norte y refugiados en Holanda.

GRAN BRETAÑA: El índice promedio anual de inflación de Gran Bretaña durante el pasado mes de octubre fue del tres por ciento, con lo que acentuó su estabilidad, según cifras oficiales.

URUGUAY: La primera consecuencia de la crisis política que afecta a Uruguay se produjo esta madrugada cuando el Parlamento votó negativamente las cues-

tas del Estado y el balance presupuestario del primer año de gobierno democrático.

Francia

Descubierto un nuevo depósito de armas, posiblemente de ETA

Bayona (Francia).— Fuentes oficiales en el País Vasco francés confirmaron ayer que la Policía Judicial francesa descubrió el jueves un depósito de armas escondido en el bosque de Uztaritz, cerca de Bayona.

Las citadas fuentes precisaron que los investigadores hallaron en un escondrijo tres pistolas-~~ametralladoras~~, varias pistolas y una importante cantidad de municiones.

Tanto la Prefectura (Gobierno Civil) del Departamento como el Ministerio Fiscal se negaron a informar sobre el origen de esas armas pero, según medios policiales, parece confirmarse que el depósito pertenecía a la organización terrorista vasca ETA-militar.—Efe

FUTBOL. — Tercera División

Mañana, a las 4,30, G. Segoviana-Béjar Industrial, en La Albuera

Los gimnásticos deben sumar su cuarta victoria consecutiva



Béjar Industrial

Mañana llega a Segovia, para jugar en La Albuera el equipo salmantino del Béjar Industrial. Habría que remontarse a los años 50 y 60 para recordar otras visitas realizadas por el conjunto bejarano. Siempre hubo una gran rivalidad entre ambos conjuntos. Y existe un dato significativo para Segovia que destaca esa lucha deportiva de estos dos clubes. La primera retransmisión de un encuentro de fútbol para nuestra provincia la llevó a efecto «Radio Segovia» transmitiendo el partido de liga entre Béjar y G. Segoviana en 1954, si nuestros archivos no fallan.

FUNDACION

El Club Deportivo Béjar se fundó en 1953 con jugadores de la misma localidad y a raíz de haberse disputado un campeonato de empresas. En esa misma temporada asciende a Tercera División. En 1960 el conjunto que mañana juega en Segovia alcanzó su mayor éxito, llegando a disputar la liguilla de ascenso a la Segunda División.

Por el contrario, sus peores momentos los está viviendo en las últimas temporadas con ascensos y descensos continuados. Un ejemplo, en la temporada última perdió nada menos que 20 encuentros y admitió en sus redes la friolera de 77 goles.

EL MOMENTO ACTUAL

Entrena el equipo desde hace dos temporadas Manuel Cordobés, que cuenta con prácticamente el mismo grupo de jugadores de temporadas pasadas, significando las bajas de cuatro veteranos. Por el contrario son nuevos en el conjunto los sub-20 Coque (Toresana), Arturo (Monterrey) y Telli (C. Rodrigo).

La plantilla cuenta con estos jugadores: Gallego y Carlos, porteros; Arturo, Telli, Javi, Carlitos y Beni, defensas; Coque, Avelino, José, Mariano, Canosa y Emilio, medios; Turi, Pereda, Vicente, Nieto, Armandó y Manolo, delanteros.

El club está presidido por An-

tonio Gelabert y cuenta con alrededor de 500 socios. Su presupuesto para esta temporada está por debajo de los seis millones de pesetas y el déficit arrastrado es de setecientos mil.

El terreno de juego es el estadio municipal «Mario Emilio», con capacidad para 1.600 personas, con asiento para alrededor de 800.

El equipo viste camiseta roja, pantalón negro y medias negras con vuelta roja.

EL EQUIPO DE CASA

Cuatro encuentros consecutivos lleva sin perder lleva la G. Segoviana. Tras el empate con la Leonesa el 19 de octubre, se venció al Herrera, en Astorga y en Guardo. Vista la situación

actual de los dos equipos que mañana juegan en La Albuera el pronóstico es favorable para el equipo de casa, que, curiosamente, está jugando bastante peor de como lo hace fuera, aunque calidad no exista en ningún campo.

Curiosamente el conjunto marca más goles fuera que dentro. Aunque hay que esperar que, con la incorporación de Chuchi, el jugador del Pedrajas, y los tres madrileños, el conjunto encuentre más posibilidades de realización. En cuanto a la alineación de mañana, ésta no deferirá mucho de la que salió en Guardo y que, aún sin jugar bien, consiguió un triunfo redondo.

J. M.ª

Los partidos para mañana en el Grupo VIII

La G. Arandina renuncia a la categoría

Mañana se juega la decimocuarta jornada de competición en el grupo VIII de Tercera con estos partidos en el calendario y para los que han sido nombrados los colegiados siguientes:

Laguna - At. Bembibre, Vilches Revilla.

Universitario - Salmantino, García Moreno.

G. Segoviana - Béjar Industrial, Cuesta Girón (Zamora).

Ponferradina - Guardo, Chamoso Sánchez.

Benavente - Herrera, Pérez Martínez.

Cultural León - At. Astorga, Pérez Álvarez.

Briviesca - Zamora, Lerma Merino.

Lermeño - Torneo, Hernández Velázquez.

Palencia C.O. - G. Medinense, Alonso Cano.

R. Avila - Valladolid P., Sallam Paniagua.

G. Arandina - Leonesa (suspendido).

YA ES OFICIAL

Ayer viernes tuvo entrada en la Federación Oeste de Fútbol una carta firmada por el presi-



Adiós Arandina, adiós

dente de la G. Arandina en la que, de forma expresa, renunciaba a continuar en la competición. Hasta ese momento sólo habían existido conjeturas. La situación económica ha sido fundamental para la retirada del conjunto arandino de la categoría y quizás del fútbol. Ahora habrán de intentar solucionar los problemas que subsisten alrededor del club.

Dado que la renuncia no había sido comunicada, el Comité de Competición de la Federa-

ción Española de Fútbol, en su reunión del pasado martes, se limitó a suspender el encuentro y comunicárselo así a la Leonesa, para que no llevara a efecto el desplazamiento. Tras el envío de la renuncia por parte del club, el Comité tomará la decisión el próximo miércoles de confeccionar una nueva clasificación en el grupo, aplicando con ello el Reglamento y teniendo a la Arandina como equipo que no ha intervenido en la competición.

J. M.ª

Calendario de encuentros para el fin de semana

En baloncesto Jesuitinas tiene muchas posibilidades en Granada

El calendario de encuentros que juegan mañana los equipos segovianos y sus grupos, son éstos:

BALONCESTO

1.ª «B» FEMENINA

UNIVERSIDAD-JESUITINAS

CAJA

A las 11,30, en el Pol. Univ. «Fuentenueva», Granada.

Arbitros: Martínez y Leiva (Almería).

TINTORETTO-DULCIORA

A las 8 de la tarde (hoy), en Madrid.

MEDICINA-S.M.P.

A las 12, en Alcalá de Gauda.

COMPAÑIA DE MARIA-JUNTA DEL PUERTO

A las 12,30, en La Coruña.

TERCERA DIVISION

Cetipsa Cantalejo-Sarabris, a las 12,30, en Cantalejo.

Europol CBS-Avilacta, a las 12, en Teodosio.

Colegio Diocesano-JPM U. Montevagas, a las 12, en Avila.

LIGA PROVINCIAL

CATEGORIA SENIOR

Cantimpalos-Taller Imagen, a las 12 (Col. A. Machado).

Enmendadores-Talleres Santiago, hoy, a las 6,30 (Col. A. Machado).

Hucha-Mesón Rincón Castellano, hoy, a las 7,30, en Teodosio.

Descansa: Oky Disco.

CATEGORIA JUVENIL

Claret «B»-Coca, a las 5 (hoy), en Colegio Claret.

Unami-JPM, a las 5, en Colegio Calvo Sotelo.

Mago Televisión-CBS, a las 5, en Pol. Casa de la Juventud.

Cantimpalos-Claret «A», a las 12, en Cantimpalos.

CATEGORIA JUNIOR

Cetipsa Cantalejo-Europol CBS, a las 5 (hoy) en Cantalejo.

JPM-Claret, a las 5 en Teodosio.

FUTBOL

PRIMERA PREFERENTE

C.D. La Granja-Rioseco Sequillo-Arévalo e Hijos.

1.ª PROVINCIAL

Cantimpalos-Valsain Acueducto/G. Masada-Valseca, a las 11,30, en La Albuera.

Riazano-Dyc

Cantalejo-Mozoncillo

Veganzones-El Espinar

Carbonero-G. Ayllonesa

Sepúlveda-Bernúy

Turégano-Cabezuela

Coca-Olombada

Descansa: Bernardos

LIGA JUVENIL

Cuéllar-La Granja

El Espinar-Acueducto

I.B. M. Quintanilla-Cantalejo

Quintanar-G. Segoviana

BALONMANO

Atrio Cuéllar-Palencia Fagor

Descansa: Nava Caja Segovia.

VOLEIBOL

SEGUNDA DIVISION

Universidad Dulciora-Alcázar Ertoll, en Valladolid.

TELEFONOS DE URGENCIA

Comisaria	425161
Patrulla Policia	091
Policia Municipal	431212
Policia Nacional	434242
Guardia Civil	426363
Bomberos	422222
Renfe	420774
Hospital General	436363
Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.)	432750
Cruz Roja	430311
Ambulancias L. A.	430028
Telegramas por telef.	222000

TAXIS:

Plaza Mayor	436680
Plaza Azoquejo	436681
La Albuera	420258
Estación Renfe	433666

BALONCESTO

Paco Monjas: «Se nos da excesiva importancia a los árbitros»

«No es cierto que en Bilbao hubiera espectadores esperándonos a la salida»

El «revuelo» ha sido espectacular. El pasado martes se jugó en Bilbao, cancha del polideportivo «La Casilla», el encuentro valdecano para la copa del «Príncipe», entre los conjuntos Cajabilbao y Oximesa, de Granada. En los últimos cinco segundos del partido hubo una jugada «especial» que permitió al conjunto granadino ganar el partido por un punto al anular el árbitro Antonio Gallo, una canasta a los locales por entender que Kopicki se encontraba en zona.

Junto al colegiado de Zaragoza formó pareja nuestro paisano Paco Monjas, que ese mismo día, martes, había salido de Segovia a las dos de la tarde y había recogido a su compañero Gallo en Miranda de Ebro.

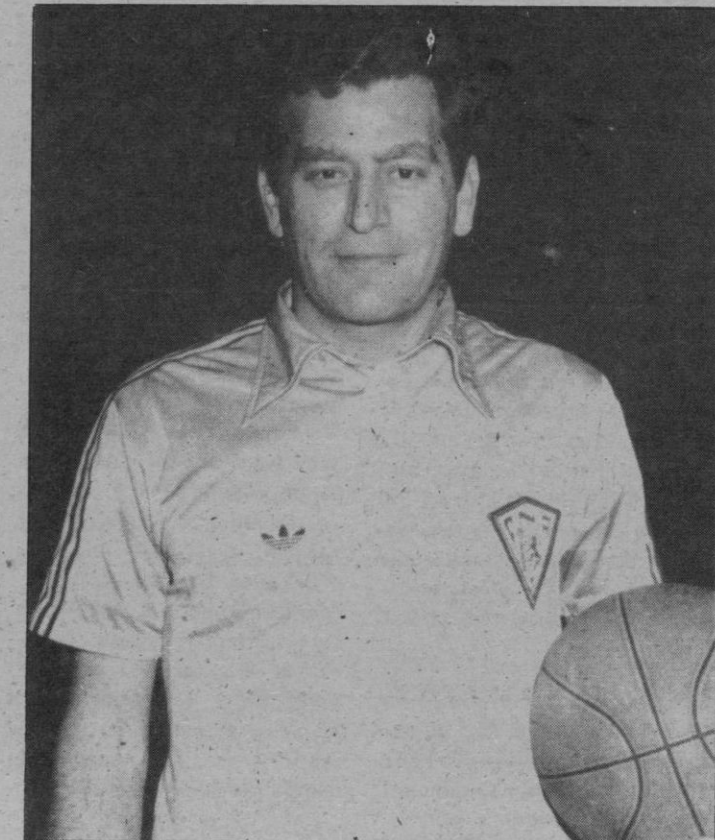
Hemos querido conocer la versión de los hechos en palabras de Monjas.

— Parece ser que el vídeo del encuentro no deja en buen lugar a Gallo, y su decisión fue errónea.

— Yo he visto ese vídeo y es difícil si su decisión fue o no errónea. Lo que sucede es que fue tomada en un momento álgido del encuentro, donde se decidía éste y quizás fue una decisión cuando menos difícil y complicada. Yo, por mi misión en la cancha en ese momento no podría decir si existió la situación de zona del jugador.

— ¿Y a cuenta de ello hubo problemas físicos para vosotros?

— No fue tanto como se está diciendo. Hay demasiada publicidad sobre el tema. Se ha comentado a través de los medios



de información que había 2.000 personas esperándonos a la salida del pabellón, y puedo asegurar que no es cierto. Que la Policía nos acompañó hasta la plaza de Zalburu y que en ningún momento vimos aficionados esperando que saliéramos.

— Pero en la cancha, una vez concluido el encuentro, si tuvisteis malos momentos.

— Nada más anular la canasta los jugadores de los dos banquillos se levantaron. Yo me fui inmediatamente hacia Figuerola entrenador del Cajabilbao, y le dije que si ellos no colaboraban aquello podía ser muy grave. Aceptó mi petición. Dijo que lo

hacía por mí y cuando un espectador rebasó a los encargados de la seguridad del pabellón e intentó llegar hasta nosotros, un jugador, Dabadillo, le interceptó y nos ayudó. Los jugadores se comportaron bien. Es lógico que reclamaran ante la decisión, porque era un derecho que creían tener.

— Se os acusa de haber abandonado la cancha precipitadamente.

— Tal y como estaban los ánimos era lo mejor que podíamos hacer. No habríamos conseguido más que poner las cosas peor.

— Parece que tu compañero Gallo no tiene excesiva suerte esta temporada.

— Así es. Ya ha tenido tres intentos de agresión en otros tantos partidos. Lo está pasando muy mal. Ahora va a descansar un tiempo y creo que es lo mejor para él. De cualquier forma a los árbitros se nos está dando excesiva importancia. Se nos mira demasiado. Y eso que la competición acaba de comenzar. Fijate lo que puede ser la fase final si los árbitros hemos tenido problemas ahora.

— Es que los equipos se juegan mucho.

— Efectivamente. Hay muchos intereses económicos de por medio y cada partido es una final. Por ello nuestro mayor esfuerzo debe estar en saber dominarnos en la cancha, pese al gran ambiente que nos rodea.

J.M.^a

(Foto: Antonio)

Suscríbase a

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

J.M.^a

SANCIONES

El Comité de Competición de la Federación Territorial Oeste de Fútbol, en su reunión del día 11 del presente, decidió imponer las siguientes sanciones a los siguientes jugadores segovianos:

BERNARDOS: José Luis Sanz Gaitero, primera amonestación por desconsideración hacia el árbitro, cuatro partidos de suspensión por intento de agresión al mismo y segunda amonestación por hacerle observaciones de orden técnico; Agustín Campillo, segunda amonestación por hacer observaciones al colegiado; Alberto Briviesca, doble amonestación por hacer observaciones y emplear medios violentos en el juego; José A. Cañas Sanz, segunda amonestación por desconsideración a un contrario; Carlos García Sobrados, primera amonestación por hacer observaciones al árbitro y Esteban Yagüe Bernardos, primera por emplear medios violentos en el juego.

CABEZUELA: Rafael de Diego de Santos, primera amonestación, y Justo Calvo Sanz, tercera y advertencia de suspensión, ambos por emplear medios violentos.

SEPULVEDA: Julio García Huerta, primera amonestación por dirigirse al árbitro.

CANTIMPALOS: Virgilio Velasco Otero, segunda amonestación, Mariano Gil Rincón, cuarta amonestación y un partido de suspensión, e Ismael Benito Asenjo, primera amonestación, todos por hacer observaciones al árbitro; José R. Fuentetaja Encinas, cuarta amonestación y un partido de suspensión por desplazar el balón del sitio donde estaba colocado para sacar una falta; Virgilio Velasco Otero e Ismael Benito Asenjo, un partido de suspensión para ambos por menosprecio al colegiado.

VALSECA: Pablo Pinela Herranz, primera amonestación por desplazar el balón del sitio donde estaba colocado a la hora de sacar una falta; José Luis Herranz Fuentes, tercera amonestación y advertencia de suspensión por menosprecio a un contrario, y al club, advertencia de cierre del campo si el público vuelve a producir hechos de menosprecio hacia el colegiado.

ACUEDUCTO: Javier Martín Ruiz, primera amonestación por desconsideración a un contrario y Jesús M. Montes Herranz (juv.), primera por emplear medios violentos.

LOMBRADA: José L. de Dios Cámara, primera amonestación por emplear medios violentos en el juego.

SPORTING RIAZANO: José M.^a García Yuste, dos partidos por agresión a un contrario lanzándole el balón y empujándole.

MOZONCILLO: Antonio García Casado, dos partidos por repeler una agresión empujando

al contrario e intento de agresión al mismo sin alcanzarle.

BERNUI: Lázaro Olmos Gilaranz, primera amonestación; José Antonio Arias Pinillos, primera, y Gustavo Díaz Yubero, primera, los tres por desconsideración a un contrario.

CARBONERO EL MAYOR: Casto Yuste Matarranz, segunda amonestación; Fernando Gil Herrero, tercera y advertencia de suspensión, y Juan José Sánchez Sánchez, primera, todos por hacer observaciones al árbitro; Fernando Casas García, cuarta y un partido por el mismo motivo que los anteriores y acumulación de amonestaciones; Roberto Herrero Cobas, primera por emplear medios violentos y Juan José Sánchez Sánchez, dos partidos por desconsideración al colegiado.

VEGANZONES: José M. Sanz Cuesta, segunda amonestación por hacer observaciones al árbitro; Pedro A. García Enebral, tercera y advertencia de suspensión por el mismo motivo; José L. Manrique Fresneda, primera amonestación por la misma causa y un partido por insultar al colegiado, y José A. Hernando de Frutos, cuatro por partidos por insultar y amenazar al colegiado.

A. CUÉLLARANO (juv.): Alejandro Tejero Marcos, primera amonestación, y Armando Blanco Pascual, primera amonestación, ambos por hacer observaciones al árbitro.

QUINTANAR (juv.): Santiago Velasco García, un partido por desconsideración al público con insultos.

I.M. QUINTANILLA (juv.): Alberto Sastre Moreno, doble amonestación por detener el balón con las manos cortando la trayectoria del mismo.

G. SEGOVIANA (juv.): Félix Herrero de Frutos, primera amonestación, y Dionisio San Alvaro Pinela, segunda, ambos por detener el balón con las manos cortando la trayectoria del mismo.

CANTALEJO (juv.): Raúl Gutiérrez Fresneda, primera amonestación por detener el balón con las manos cortando la trayectoria del mismo, y Luis M.S. Antolín Muñoz, segunda y un partido por hacer observaciones de orden técnico al árbitro.

LA GRANJA (juv.): Javier Corral González, primera amonestación por hacer observaciones al árbitro.

EL ESPINAR (juv.): Antonio Manso García, primera amonestación por hacer observaciones al colegiado.

Por último, ha notificado este Comité al Colegio de Árbitros la redacción del acta del encuentro Gim. Segoviana- Cantalejo de categoría juvenil.

VIDEO CLUB
2.000
Galerías Sta. Columba

Cross Nacional de Cantimpalos

Será el día 8 de diciembre y se prevé una participación de cinco mil atletas

Ya se ha comenzado a trabajar en la organización del Cross Nacional de Cantimpalos. Ya ha sido editado el reglamento por el cual se va a regir la prueba y su carácter nacional ya ha sido publicado en el calendario de la Federación Española.

La pasada semana, en una reunión que mantuvieron en Valladolid los representantes de las nuevas federaciones provinciales de la región, se llevó a efecto una invitación colectiva a todos los clubes y, como es habitual, se aceptó por parte de todos.

También, y al igual que ha sucedido en otras ediciones, se gestiona con algunos clubes la participación de atletas de élite, aunque aún no existen datos concretos sobre quienes estarán en Cantimpalos.

La prueba, como ha sucedido en años anteriores, es puntuable para los Juegos Escolares, por lo que la participación se incrementa en un número importante. En esta ocasión se prevé que el número de atletas —si la climatología no es excesivamente adversa—, puede superar los cinco mil. Aunque también es cierto que el día anterior se disputa en Alcobendas el Cross de la Constitución y puede restar alguna participación.

Parece que el tema económico se está gestionando y pudiera ser que no existieran tantas dificultades como en cross anteriores. Y es que Cantimpalos y su prueba merecen la ayuda de todos. Y fundamentalmente de los organismos oficiales.

Carlos Ferrer Salat se perfila como nuevo presidente del COE

Madrid.— Algunas federaciones integradas en el actual Comité Olímpico Internacional han lanzado el nombre de Carlos Ferrer Salat como alternativa a la presidencia del citado organismo, en el supuesto de que fuera aprobada una nueva re-acción de los vigentes estatutos, informa «Diario 16».

La designación de Ferrer Salat por veintiséis federaciones olímpicas, para formar parte de la comisión que en breve visitará al alcalde de Barcelona, Pascual Maragall, apoya esta creencia.

En dicha visita, cuyo objetivo es que todos los deportes olímpicos estén representados en el Comité Organizador Barcelona-92, será acompañado por Alfonso de Borbón, Manuel Fonseca, Juan Ruiz, Alfredo Flórez, Roberto Tendo, Juan Rivas, José Luis Roca, Leandro Negre, Ricardo Sánchez, Arturo Delgado y Feliciano Mayoral.

Por otra parte la reunión, prevista para la próxima semana, entre tres representantes de federaciones olímpicas y otros tres de las no olímpicas, podría desembocar en la aprobación conjunta de una disposición complementaria en los nuevos estatutos. Por ella todos los miembros de la Comisión Ejecutiva del COE, Alfonso de Borbón incluido, pondrían sus cargos a disposición de la Asamblea.

En este supuesto procedería la elección de un nuevo presidente del COE, con lo que entraría en juego la posibilidad de que Carlos Ferrer Salat presentara su candidatura en beneficio y apoyo de Barcelona-92. Dado que su mandato duraría cuatro años y que no sería aconsejable su relevo escasos meses antes de los Juegos Olímpicos, el barcelonés Ferrer Salat continuaría al frente del COE, al menos hasta fines de 1992.

Un ex-boxeador, muerto a tiros

Oviedo.— Ángel García Gini- cio, ex-boxeador de 29 años, resultó muerto a las nueve de la mañana de ayer en la Avenida del Cristo, en Oviedo, a consecuencia de los disparos efectuados presuntamente por Paulino José García, de 38 años.

Según la nota hecha pública por la Jefatura Superior de Policía de Oviedo, entre ambos existían desavenencias personales que en los últimos meses habían producido amenazas mutuas.

Los hechos ocurrieron sobre las nueve menos cuarto de la mañana, cuando Paulino García, que trabaja en el Hospital General de Asturias, tomó un taxi a esa hora y cuando localizó

el coche en el que viajaba Ángel García Gini- cio pidió parar su vehículo disparando sobre éste sin mediar palabra. Minutos después rogó al taxista que lo llevara a la Policía, donde se entregó con el arma que en su interior contenía cuatro proyectiles. El presunto agresor ha pasado a disposición judicial.

Miembros del Grupo de Homicidios de la Jefatura Superior de Policía de Oviedo están realizando las oportunas investigaciones a fin de determinar con exactitud el móvil del crimen, que causó una gran conmoción en la capital del Principado al ser Ángel García Gini- cio una persona muy conocida y apreciada en los círculos deportivos de la región.—Efe

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

GOLF.— Los españoles Severiano Ballesteros y José María Olazábal se han alejado más del primer clasificado en el torneo de golf de Japón, tras la segunda jornada. Ballesteros, con un total de 142 golpes, se encuentra a siete del primer puesto, compartido por los japoneses Ozaki y Funatogawa, con 135 golpes, y Olazábal a nueve.

FUTBOL.— El sorteo de partidos de cuartos de final de las tres competiciones europeas de clubes se efectuará en Colonia (RFA) el 24 de enero del próximo año y no en Zürich, el 12 de diciembre próximo, como estaba previsto inicialmente.

El campeón francés Michel Platini, jugador del Turín, anuncia que, cuando se retire del fútbol, piensa crear una fundación para combatir la droga. En declaraciones al suplemento semanal de «Le Figaro», el medio centro internacional asegura también que tiene en proyecto crear su propia marca comercial deportiva.

TENIS.— La estadounidense Martina Navratilova se calificó para las semifinales del torneo femenino de tenis de Chicago, tras derrotar ayer a la argentina Gabriela Sabatini, por 6-2 y 7-6 (7-2).

El español José López Maeso venció ayer al brasileño César Kist por 6-3 y 6-2, y pasó a cuartos de final en el Torneo Abierto de Tenis de la República Argentina, que se disputa en las pistas del Buenos Aires Tennis Club.

CICLISMO.— La ciudad de Alemania Federal Nuremberg, ha solicitado ser final de etapa en el Tour de Francia 1987, anuncia hoy el deportivo parisiense «L'Equipe».

FUTBOL

El Atlético Arteché, también en la selección olímpica

Madrid.— Miguel Muñoz dio a conocer ayer la lista de jugadores para el partido contra Suecia, del próximo día 19, de selecciones olímpicas y en ella también figura Arteché, del At-

Los futbolistas serán incluidos en el Régimen General de la Seguridad Social

Madrid.— La inclusión de los futbolistas en el régimen general de la Seguridad Social se realizará desde el primer día de 1987, según el proyecto que será aprobado en breve por el Consejo de Ministros. En la actualidad, los jugadores tienen un régimen especial por el que las únicas contraprestaciones que reciben son las de la asistencia sanitaria e incapacidad laboral permanente.

La AFE mantuvo reuniones con el Ministerio de Trabajo para conseguir la inclusión de sus afiliados en el régimen general. Con ello, los futbolistas podrían tener derecho a asistencia médica, invalidez permanente y transitoria, jubilación y derecho al subsidio de desempleo.—Efe

lético de Madrid, que hizo su debut internacional el miércoles ante Rumania.

El partido contra Suecia, de calificación para la fase final de los Juegos Olímpicos de Seúl'88 se disputará en el estadio de Vallecas de Madrid y comenzará a las 20,30 horas del miércoles 19 de este mes.

La lista de jugadores es la siguiente:

—Porteros: Ablanedo (Gijón) y Buño (Real Madrid).

—Defensas: Diego (Betis), Arteché (At. Madrid), Sanchis (R. Madrid), Andrinúa (Ath. Bilbao), Quique (Valencia) y Soler (Español).

—Centrocampistas: Eusebio (Valladolid), Parra (Betis), Galligo (Ath. Bilbao), Zúñiga (Español) y Marina (At. Madrid).

—Delanteros: Llorente (At. Madrid), Gabino (Betis) y Baquero (Real Sociedad).

Estos jugadores se concentran a las órdenes de Miguel Muñoz el lunes 17, a las 19,00 horas, en el Hotel Alameda de Madrid y se entrenarán el martes 18, a las 19,00 horas, en el campo del Rayo Vallecano, escenario del encuentro.

Miguel Muñoz ha podido disponer de todos aquellos jugadores que no hayan disputado ningún Mundial.—Efe

Decidida la selección sub'17 para el partido contra Luxemburgo

Madrid.— El seleccionador nacional juvenil, Jesús Pereda, ha hecho pública la lista de los jugadores que quedarán concentrados el próximo lunes, día 17, para preparar el encuentro del Campeonato de Europa Sub'17 frente a Luxemburgo, que se disputará el 26 del presente mes.

Los jugadores convocados por Pereda son:

Porteros: Cañizares (Real Madrid) y Cano (Castilla).

Defensas: Goyo (Ath. Bilbao), Larrainza (At. Osasuna), Ferrán (Castilla), Ramón (U.D. Las Palmas).

Centrocampistas: Ruiz (Ath. Bilbao), Villabona (Real Sociedad), Ballester (Castilla), Rodri (Castilla), Arroyo (At. de Madrid), Vallés (Barcelona).

Delanteros: Monsalvete (Betis), Gamboa (Getxo), Martín Criado (Real Madrid), Boigues (Valencia).

Estos jugadores realizarán doble sesión de entrenamiento el día 18 en el campo de la Ciudad Pegaso, a las 10 y a las 16,30 horas. El día 19 habrá una nueva sesión de entrenamiento en el mismo escenario, a las 10 horas, después de la cual los jugadores quedarán libres.—Efe

FUTBOL SALA

Decidido el equipo español para el Torneo Internacional de la FIFA

Madrid.— El seleccionador nacional de fútbol sala, Teodoro Nieto, ha hecho pública la lista de los jugadores que participarán en el I Torneo Internacional de Fútbol Sala de la FIFA, que se disputará del 17 al 21 del presente mes de noviembre en Hungría.

Los jugadores convocados son:

Porteros: Manolo (Redislogar), Llorens (U.E. La Palma).

Defensas: Del Castillo (Chaston), Dani (U.E. La Palma), Vituco (Chaston).

Alas: Iglesias (Asessa), Sito

Méndez (U. E. La Palma), Eduardo (Astorga).

Puntas: Barrientos (Astorga), Luis Bastos (Sumarsa), Paillo (M. El Norte).

Los equipos participantes estarán divididos en dos grupos:

Grupo «A»: Bélgica, Hungría,

Estados Unidos y España.

Grupo «B»: Brasil, Holanda, Italia y Hungría «B».

El calendario de la selección española es el siguiente:

Día 18: Bélgica-España.

Día 19: España-EE.UU.

Día 19: Hungría-España.

Día 20: Final.—Efe

El campeón mundial de ciclocross correrá en el País Vasco

San Sebastián.— El actual campeón del mundo de ciclocross, el corredor suizo Albert

Zweifel, participará este fin de semana en las pruebas programadas en la localidad guipuzcoana de Legazpia (Telleriarte) y el circuito alavés de Durana. Zweifel comenzará así su periplo vasco, ya que va a disputar las ocho carreras que completan la denominada Challenge Pre-Mundial-Memorial Mariano Galarza, a celebrar a lo largo de noviembre y diciembre.

Junto al actual maillot arcobrisa, estará también su predecesor en el pódium mundial, el alemán Claus Peter Thaler, así como el campeón del mundo junior, el británico Stuart Marshall, el joven suizo Pascal Richard y el belga Paul de Brauer.

Para afrontar el alto presupuesto que supone la contratación de figuras de este relieve, se ha formado una bolsa común, con la que se puedan compensar las posibles pérdidas, con los beneficios que se obtengan en las carreras que se retransmitan a través de Euskal Telebista.

J.M.ª

AUTOMOVILISMO

Elecciones para la constitución de la Federación Regional

La Junta Gestora de la Federación de Automovilismo de Castilla y León, ha convocado elecciones para constituir su primera asamblea general.

En lo referente a Segovia hay que elegir, para la creación de la Federación Provincial, un presidente; representante de deportistas, representante de karting y representante de oficiales de pruebas. El plazo para la admisión de candidaturas termina el próximo día 18 del actual mes, siendo la votación el día 5 de diciembre, tras haber resuelto la junta electoral las impugnaciones, si las hubiere.

En el supuesto de que se presente una única candidatura, la

junta electoral resolverá sobre su admisión antes de las fechas previstas.

En cuanto a la asamblea general a Segovia le corresponde tener tres representantes. Por cierto que la sede de la Federación Regional está en León, en locales cedidos por el Ayuntamiento de la localidad.

Fernando Hernández, que forma parte de la Junta Gestora, tiene posibilidades de llegar a la presidencia, lo que podría suponer, si existen colaboraciones, que la Federación Regional de Automovilismo tuviera su sede en Segovia.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILAMOS plantas comerciales, oficinas o similares, con ascensor. Muerte y Vida, 15. Teléfono 422719.

ALQUILO o vendo local. En Ezequiel González, 30. Completamente instalado, con aire acondicionado. Teléfono 428761 (horas oficina).

BUSQUESE piso en alquiler preferentemente centro urbano. Tef.: (91) 8455979

ALQUILO piso frente cuartel de la Guardia Civil, 160 m². Teléfono 420132

SE ALQUILA piso con garaje, bloque estación autobuses para vivienda u oficinas, 435579.

SE ALQUILA piso céntrico. Razón Independencia, 12. 1.º.

NECESITO piso en alquiler con calefacción. Teléfono 155390

ALQUILO habitación señoritas derecho cocina. Ezequiel González, 9, 4.º D.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria, Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

MEJIAS San Rafael: Chalets, pisos, apartamentos, parcelas, fincas. Teléfono 171962.

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfono 425358 y 435962.

ENSEÑANZA

CONVOCATORIAS 1.962 plazas Auxiliares de Justicia. Informa y prepara Academia Nobel, C/ Independencia, 9. Tef. 42.69.15.

GANADOS

VENDO 26 vacas negras con carta, todas 5 años, otro lote de 16, serranas. Teléfonos 424311, 424313, 420332

VENDO 250 ovejas churras. Valdevarnés. Honorio Agueda.

VENDO 10 ovejas con cría y 20 sin ellas. Felipe Sanz. Adrados.

VENDEMOS cerdos reproductores Landrace Holandeses Blanco-Belga. Miembros Asociación Ganado Porcino selecto. 20 kilos en adelante hasta cerdas cubiertas. Granja diplomada. Montserrat. Esperabé, 10 (Salamanca). Teléfono 214006

TRABAJO

SE NECESITA chica. Teléfono 435339 (de 2 a 4 tarde)

TRASPASOS

EL HORNO de la Aldehuela de Torrecaballeros, traspasa sus actuales instalaciones por traslado. T. 401086.

VARIOS

HIPOTECAS. Gestionamos instantáneamente primeras y segundas. Hasta 20 años. Toda España. Cancelamos embargos. Teléfonos (91) 2466494 - 2462262 - 2560206. c/ Alcalá, 196. Madrid.

!!!AMUEBLAMIENTO de colegios, residencias, hoteles y centros oficiales!!! (los hacemos a medida). Cómodas facilidades de pago. «Lázaro Decoración». San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda 11. 430511 (seis líneas).

!!!POR SOLO 5.000 pesetas al mes amueblamos toda su casa!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

!!!VISITE la sección de oportunidades!!!, «quedará asombrado» (facilidades de pago). «Muebles Lázaro - Decoración». San Francisco, 34.

Y aurait il des amateurs de tarot ou bridge a Segovia? Appelez M. Monnier Au (911) 420156

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

!!!LE INSTALAMOS y decoramos su oficina, despacho, sala de juntas o salón de actos!!! (los hacemos a medida), «grandes facilidades de pago». «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (amplios aparcamientos a 50 metros).

VEHICULOS

CAMIONETA Avia 1.200 kg., usada, a toda prueba. I. Núñez. T.º 430900

SE VENDE coche R-9, SG 6... C. Teléfono 155059 (mañanas).

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176. Fuentemilanos.

AZULEJOS Tabanera, exposición y venta José Zorrilla, 50 y Ctra. Arévalo Km. 2. Teléfono 420826.

!!!LA CASA de las lámparas enorme surtido!!! Muebles Lázaro. San Francisco, 34.

SE VENDE parcela en La Granja, 2.080 m², Urbanización Peñalara. Teléf. 471160 y 471068.

SE VENDE piso en La Granja, 4 dormitorios. Teléfonos 471160-471068.

!!!TRESILLOS, muchos tresillos y muebles convertibles!!! -los hacemos a medida- con perfecto diseño (facilidades de pago). «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

OCASION. Apartamento a estrenar en Zamarramala. 2 dormitorios, cocina, baño, y salón, terraza, calefacción individual. 1.900.000 Teléfono 430345.

!!!LE AMUEBLAMOS y decoramos toda su cocina con electrodomésticos, radio y televisión!!! (por muy poco dinero al mes, sin entrada). «Lázaro Decoración» San Francisco 34-36 (aparcamiento a 50 metros).

SE VENDE cuartos trasteros calle San Nicolás, antiguo colegio Maristas. 437176 (noches)

SE VENDE finca a 1 kilómetro de Segovia con piscina, tenis, agua, luz y 300 metros edificables, cercada. Teléfono 428761 en horas de oficina.

Jesús del Ser y Cia, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)
Madrid: Teléf. 2537752

PRODIECU

¡CUPON DEL MINUSVALIDO!

ATENCION A SU SUERTE

Por 100 ptas. premio de 250.000 ptas.
al cupón y 2.500.000 ptas. a la tira

VIERNES

Por 100 ptas. premio de 2.500.000 ptas.
al cupón y 25.000.000 a la tira

Si eres minusválido defiende tus derechos
uniéndote a nosotros

OFICINAS: c/ Muerte y Vida, 13, 2.ª planta. SEGOVIA
Teléfono 43 69 58

!!!COLCHONES!!!, sensacional surtido de colchones con las mejores marcas del mundo: «Flex, Picolín, Dormilón». Fabulosas facilidades de pago. «Lázaro Decoración», San Francisco, 34-36.

SE VENDE máquina de arrancar remolacha. Nueva. Telf. 422908.

VENDO piso 110 m² con plaza garaje. «Facilidades». Tef.: 432955.

SE VENDE casa en Torrecaballeros. Teléfono 435803

SE VENDE sillón de estética, buen estado. Teléfono 421497.

VENDO piso en calle Almira, 4 habitaciones, 2 cuartos-baño, salón-comedor, cocina y patio. Teléfono 427648.

NOCTURNO-DISCOS le ofrece la oportunidad de conocer nuevo sistema de sonido Compact-Disc. En la clásica una maravilla. Compruébelo. En clásica también LP y cassettes. Álbumes propio regalos. Santo Tomás, 3.

NOCTURNO-DISCOS. Las últimas novedades en música pop, rock, jazz, folk, infantil, LP, singles, cassettes. Visitenos. Santo Tomás, 3.

MAQUINA retroexcavadora Ford 4.500, garantizada, buen precio, facilidades de pago. I. Núñez, T.º 430900.

SE VENDE tractor Steyr-140, doble tracción, seminuevo, por dejar labor. Teléfono (975) 223179. Llamar a partir 10,30 noche.

I Congreso de la nueva Federación Española de Periodistas y Escritores de Turismo

El I Congreso Nacional de la Federación Española de Periodistas y Escritores de Turismo (FEPET) se ha celebrado en el hotel Golf del Grao castellonense, con asistencia de casi medio centenar de asociados de las distintas regiones españolas. A la inauguración y a la clausura asistieron diversas personalidades de la Generalidad Valenciana, como asimismo quienes obtuvieron los diferentes galardones otorgados por la hasta ahora Asociación Española de Escritores de Turismo (AEDET), que ha desaparecido al crearse la federación a la que se van incorporando las asociaciones regionales y de las autonomías. La correspondiente a Castilla-León está pendiente de recibir la aprobación de sus estatutos por parte del Ministerio del Interior.

El congreso debatió informes y ponencias sobre «Turismo y gastronomía», «El turismo en Castellón», «Termalismo» y «El turismo en el País Valenciano»,

y con posterioridad se celebró la asamblea general de la nueva federación, en la que quedó proclamada la única candidatura cerrada presentada para regir la entidad, y que integran los siguientes asociados: Presidente, Jesús Vassallo; vicepresidente, Amadeo Montón; secretario, Enrique Domínguez Millán; tesorero, Alberto Rumschisky; vocales, Esteban Barolet, M. Alberto Martínez Monge, Carlos Obregón, Javier Reino, Benjamín Martín Pelayo y María Adela Díaz Parraga.

En las conclusiones del congreso se recogieron temas relacionados con la promoción turística en Castellón, con la reestructuración de la actuación turística general, intensificación de enseñanzas de hostelería y turismo, cocina gastronómica y la importancia del agroturismo.

Los congresistas efectuaron visitas a Morella, Peñíscola, Benicasim y otros puntos destacados de la provincia castellonense.

Noticias de Televisión

«PLUMIER»

El miércoles 19 de noviembre, este espacio de Segunda Cadena, llevará por título «El Consejo Escolar».

«CON LAS MANOS EN LA MASA»

Este espacio de la Segunda Cadena, en su emisión del miércoles 19, con dirección y presentación de Elena Santonja, tendrá como invitado en esta ocasión a Miguel de la Cuadra Salcedo. Se ofrecerá las recetas de «Arroz blanco con aceitunas y almendras», y «Cordero con yoguth».

«EL ARCA DE NOE»

«La última frontera» será el título que ofrezca este espacio de la Primera Cadena, en su emisión del miércoles 19. En la vertiente oriental de los Andes peruanos Paucartambo, es un paso obligado dentro de los bosques ecuatoriales; este lugar, como en tantos otros de Sudamérica, es una real síntesis de dos mundos y sus culturas respectivas.

«EL ARTE DE VIVIR»

El jueves 20, este espacio de la Primera Cadena, ofrecerá la primera parte de «Inquisición». Dirige y realiza: Luis Calvo Teixeira.

«MAS VALE PREVENIR»

«Ambliopía (el ojo perezoso)» será el título que ofrezca este espacio de la Primera Cadena dirigido y presentado por Ramón Sánchez Ocaña, en su emisión del viernes 21. El programa está dedicado a la ambliopía funcional que popularmente se conoce como ojo perezoso u ojo vago que suele tener solución, cuando se detecta a tiempo.

Desde SEGOVIA
a Pinar-Jardín, un Paseo
Parcela 1.254.400
Chalet 1.740.660
Facilidades hasta 20 años
Informa: FUENCIS
Teléfono 42 48 53



PATRONATO PROVINCIAL DE VIVIENDAS PARA FUNCIONARIOS DE LA EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO Venta de locales comerciales en Nueva Segovia

El Patronato Provincial de Viviendas de Funcionarios enajena, mediante subasta pública, locales comerciales sitos en la planta baja de los dos bloques de viviendas construidas en el Polígono Nueva Segovia.

CARACTERISTICAS DE LOS LOCALES.—Están divididos en tres categorías, según su situación y precio m² construido, con unas superficies que oscilan entre 50 y 80 m².

TIPOS DE LICITACION.—El precio mínimo de licitación fijado para cada local es el que figura en el Anexo del Pliego de Condiciones.

Las ofertas individualizadas podrán cubrir el tipo de licitación para cada local o mejorarlo al alza; y se podrá optar a uno o varios locales.

PAGO DEL IMPORTE DE LA ADJUDICACION.—El importe del local adjudicado deberá hacerse efectivo por el interesado en el plazo de QUINCE DIAS siguientes, al que se le notifique la adjudicación definitiva del mismo.

Sobre el precio de la adjudicación se repercutirá al comprador el Impuesto sobre el Valor Añadido.

FIANZA PROVISIONAL PARA TOMAR PARTE EN LA SUBASTA.—Deberá constituirse por el licitador en la Depositaria del Patronato una fianza provisional de 50.000, 30.000 ó 20.000 pesetas, según el tipo de licitación del local a que se opte.

PLAZO DE PRESENTACION DE OFERTAS.—Las ofertas con arreglo al modelo inserto en el Pliego de Condiciones se presentarán en el Registro General de la Diputación, de nueve a trece horas hasta el día 5 de diciembre próximo.

PLANOS DE LOS LOCALES Y PLIEGO DE CONDICIONES.—Se encuentran de manifiesto para su examen en la Secretaría del Patronato Provincial de Viviendas para funcionarios de esta Diputación en horas hábiles de oficina.

VISITA DE LOS LOCALES.—Podrá realizarse en la Urbanización de las cuatro a las seis y media de la tarde todos los días laborables y sábados por la mañana.

Segovia, 13 de noviembre de 1986. —EL PRESIDENTE DEL PATRONATO. Firmado: Rafael de las Heras Mateo. EL SECRETARIO DEL PATRONATO. Firmado: Luis Peinado de Gracia.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Por las huelgas y manifestaciones

Marruecos expresa su preocupación por lo que pueda ocurrir en Melilla

Rabat.— El Gobierno de Marruecos expresó ayer al de España su preocupación por lo que pueda ocurrir durante las huelgas y manifestaciones previstas en Melilla a partir de hoy, sábado.

El embajador en Rabat, Raimundo Basols, fue convocado ayer por la tarde al Ministerio marroquí de Asuntos Exteriores, donde su titular, Abdelatif Filali, le previno sobre las consecuencias negativas que puede tener la actual situación en Melilla.

Según el ministro Filali, las relaciones mutuas atraviesan por un buen momento y sería lamentable que una imprudencia las perturbase.

El embajador Bassols dijo que el ministro marroquí le había rogado que transmitiese la preocupación del Gobierno marroquí al Gobierno de Madrid, lo que hizo esa misma tarde.— Efe.

PIDEN EL RECONOCIMIENTO DE LA RASD Y DEL POLISARIO

Madrid.— Partidos políticos, sindicatos, organizaciones sociales y las asociaciones de amigos del Sáhara piden al Gobier-

no español que reconozca diplomáticamente a la República Árabe Saharaui Democrática (RASD) y establezca relaciones permanentes con el Frente Polisario.

En el aniversario de la firma

de los acuerdos de Madrid, dichas organizaciones se manifestaron ayer en Madrid, y entregaron un comunicado en el Ministerio de Asuntos Exteriores con las citadas peticiones al Gobierno.— Efe.



González y Castro se abrazan a la llegada del presidente del Gobierno español a La Habana. «A ver si colaboráis para que todo salga bien», dijo Fidel Castro a los fotógrafos en el aeropuerto de La Habana, mientras se fundía en un estrecho abrazo con Felipe González.— (Foto Efe)

Será llevada a los tribunales

Una agencia de viajes británica, acusada de racismo antigitano

Estrasburgo (Francia).— La agencia de viajes británica «Airtours» fue acusada de «racismo antigitano» y será llevada a los tribunales por repartir propaganda en la que se afirma que «los gitanos en Mallorca son todos carte-ristas profesionales».

El eurodiputado Juan de Dios Ramírez Heredia, perteneciente a la minoría gitana española, y el Grupo Socialista en pleno del Parlamento Europeo, denunciaron la actuación de «Airtours».

La agencia, que tiene su sede en Manchester, entrega a los turistas que se trasladan a

Mallorca una hoja de información en la que insta a los visitantes a no comprar joyas, flores o ropa a los gitanos e indica que los robos que se sufren en esa isla balear son obra de los gitanos.

Los eurodiputados laboristas británicos Geoff Hoon y James Ford se declararon profundamente impresionados por la actitud de «Airtours» y se mostraron dispuestos a movilizar a la opinión pública de su país para que boicoteen esa agencia de viajes, en caso de que no modifique de inmediato esa actitud.— Efe

Elecciones en el País Vasco

Benegas repartió las «rosas de la suerte» en Vitoria

Vitoria.— El candidato socialista a lendakari, Txiki Benegas, recorrió ayer el centro de la capital alavesa entregando rosas «de la buena suerte» y un resumen del programa electoral del PSE-PSOE en medio de una gran expectación y de la curiosidad de los transeúntes.

Al contrario que a algunos de sus compañeros de candidatura que tuvieron que sufrir el rechazo, brusco en algunos casos, de personas que se negaban a recibir las rosas, Benegas repartió en medio de abrazos y muestras de simpatía la rosa roja y el programa electoral.— Efe.

FRAGA INICIA EN BILBAO SU CAMPAÑA

Bilbao.— El presidente de AP, Manuel Fraga, inició ayer en Bilbao la campaña electoral de Coalición Popular del País Vasco para las elecciones autonómicas del 30 de noviembre.

Fraga paseó por varias calles céntricas de la capital vizcaína, saludó y repartió propaganda entre los viandantes y en establecimientos públicos, en los que conversó con las personas que estaban en su interior.— Efe.

El 13 de enero, en Londres

F. F. Ordóñez tratará con Thatcher el problema de Gibraltar

La Habana.— El ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, se entrevistará el próximo 13 de enero en Londres con la primera ministra británica, Margaret Thatcher, según confirmó en La Habana.

El titular de Asuntos Exteriores, que acompaña al presidente del Gobierno español, conformó su entrevista con Thatcher durante la recepción ofrecida por el jefe del Estado cubano, Fidel Castro.

«Aprovechando que tengo que estar en Londres para la reunión anual con mi colega británico, Geoffrey Howe, sobre la cuestión de Gibraltar, pedi ser recibido por la primera ministra y mi petición ha sido aceptada», dijo Fernández Ordóñez.

El jefe de la diplomacia española explicó que en esa reunión, además de cuestiones internacionales y bilaterales de interés común, se tratará «inevitable-

mente» sobre las negociaciones que mantienen ambos Gobiernos sobre el futuro de Gibraltar.

«Estas negociaciones están ahora algo estancadas», afirmó el ministro de Exteriores, que destacó, sin embargo, «las excelentes relaciones entre los Gobiernos de los dos países». — Efe.

«Reglamento de fútbol comentado»

Acaba de aparecer la XXXVI edición del «Reglamento de fútbol comentado», de Pedro Escartín, considerado como el mejor árbitro internacional de todos los tiempos y uno de los más ecuanímenes críticos de fútbol. El libro aparece puesto al día con el análisis del arbitraje en la última Copa del Mundo, informa «ABC».

EE. UU. recortará la ayuda a España

Nueva York.— El cumplimiento de la nueva ley que obliga a reducir todos los capítulos del presupuesto, a fin de equilibrar éste, la Administración Reagan debe anunciar en los próximos días qué partida de la ayuda exterior recorta. Una decisión nada fácil, pues afecta a muy diversos países de la Alianza Atlántica, aliados, entre ellos España.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

JOSE MARIA RUIZ GALLARDON, vicepresidente de la Federación de Alianza Popular, continúa en «situación estacionaria, dentro de su extrema gravedad», dijeron esta mañana fuentes de la Clínica Ruber, de Madrid.

PETRA MATEOS, directora general adjunta del Banco Exterior de España, afirma que «la Bolsa aumentó un 153 por ciento entre 1984 y 1986».

LA EMPRESA DE RUMASA ha ingresado al Estado, desde la fecha de su expropiación, un total de 100.000 millones de pesetas en conceptos fiscales.

EXTRANJERO

LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA anunció la concesión de una ayuda de urgencia de 41 millones de pesetas a favor de las personas más gravemente afectadas por las recientes inundaciones en las provincias españolas de Alicante, Murcia, Albacete y Granada.

LA EURODIPUTADA SOCIALISTA Ana Miranda de Lage presentó una propuesta para que la Comunidad impulse una acción integrada de recuperación económica del País Vasco.

SABADO sabadete

MADRIGAL

